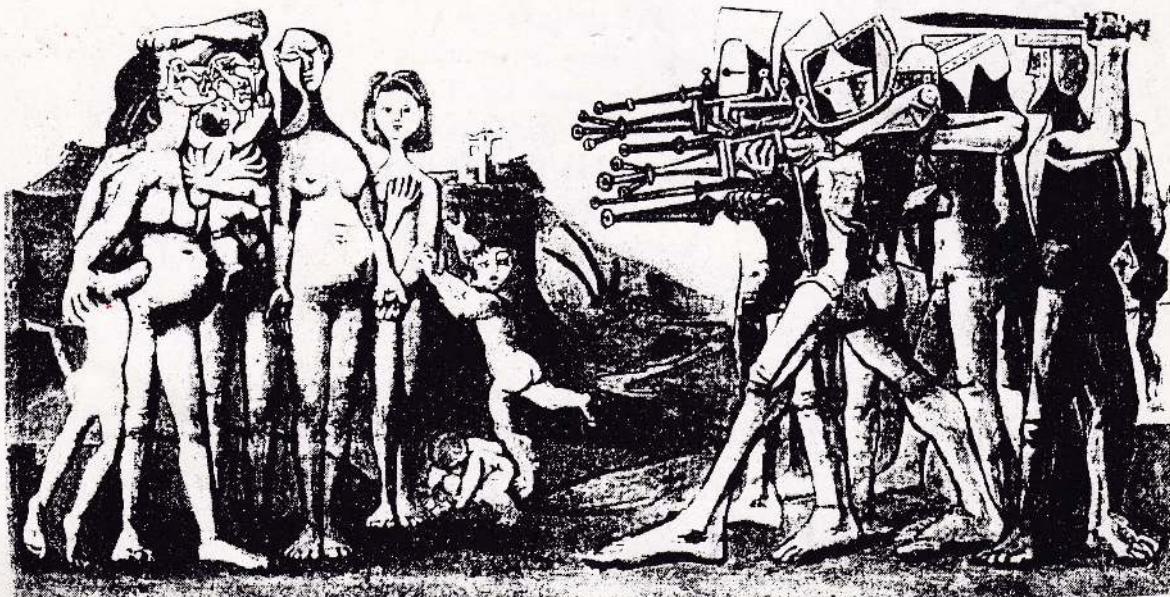


வினாக்கள்

ஜப்பா

1993



Picasso,

உள்ளே

- ★ யலையகம் மட்சி பெற.
- ★ ராஜவியிலிந்து.....
- ★ தமிழ்புக் நூற்புக்கள்
- ★ ஜதுரங் முதிர்ச்
- ★ நாளன ஒரு பழுவிடியல்

SINTHANAI
OCT. 1993

3/93

சின்மூலம்



ஆரம்பம் 1985

கதந்திரமான கருத்துப்பிழாற்கள்
ஸ்ரூமே ஸ்ந்தனை உருவாகின்றது.

3/93

15/10/1993

ஆறு இதழ்களுக்கான சந்தா
30 டி.எம்.

சுகல தொடர்புகளுக்கும்:

**SINTHANAI
HAUSSMANNSTR.107
70188 STUTTGART
GERMANY**

இனப்பிரச்சனை

(பிரச்சனைகளை பிரச்சனைகளாகவே வைத்திருக்க
விரும்புவதற்குக்கு)

எனது விழியில்
வழியும் முத்துக்களை
கோந்த்தொரு மாலையாய்
உனக்கு அணிவிப்பேன்.
உனக்கிப்போ திருப்தியா?
துருப்பித்த இரும்புச் சிறைக் கம்பிகளின் மீது
என் கரங்களின மோதல்கள்
உனக்கானவென் பரிசாகட்டும்
உனக்கிப்போ திருப்தியா?

ஓரு கணம்
எனது வேறுபடுத்தப் பட்ட நிலைதன்னை
மறந்து விடுகின்றேன்.
எனது அதிருப்திப் பறையொலிகளை
மென்மாக்கி விட்டு
நட்சத்திரங்களுக்குக் கொஞ்சம்
செவி சாய்க்க விளைகின்றேன்.

நீ, உனது தருணங்களுக்காய்க் காத்திரு.
ஓரு கலவரத்தின் முழக்கத்திற்கு, அதன்
ஓரு மனமுத் துளிக்காய்க் காத்துக் கிடக்கிறாய்
உனது பலவீனத்தின் பசிக்கு
நான் தீவியாகவும் மாட்டேன்.
உன்னைத் திருப்திப் படுத்தவும் மாட்டேன்

உனது பசிக்கு எனது இரத்தமோ
உனது நிர்வாணத்திற்கு ஆபரணமாக
எனது இடுக்கண்களோ
எப்போதுமீ கிடைக்காது.
நீ உனது தருணங்களுக்காய் காத்திரு.

கறுப்புக் கவிஞர்கள் என்ற கவிதைத் தொகுதியிலிருந்து
நானியாமி மாட்கெட்டின் கவிதை. தமிழில் காளிதாஸ்.

மலையகம் மீட்சி பெற.....

சிவனோனி பாத மரங்கும் நடுங்கி
இந்து சமுத்திரக் குழிகளில் பதுங்க
ஒரு நாள் இங்கு மாணிடம் விழிக்கும்
எல்லோர் கைகளின் விலங்கும் தகரும்
மறவைகள் போலவும் முக்களைப் போலவும்
எல்லோர் இருப்பும் கதந்திறம் எய்தும்.

சீவஜூ.ச.ஸ்ரீயாலன்

மலையக மக்களின் துயரங்கள் முடிவில்லாத ஒரு தொடர் கணதயாகவே உள்ளன. அவர்களின் தனிப் பெரும் தலைவர் எனத் தன்னைக் கூறிக் கொள்ளும் தொண்டமானும் அவறின் தொழிலாளர் காங்கிரஸ்ம் அரசாங்கத்தில் பல காலம் ஓட்டிக் கொண்டிருப்பதுடன், அவர்களில் பெரும் பகுதியினர் தேர்தல் காலங்களில் தமது வாக்குகளை இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ்கோ அல்லது ஜூக்கிய தேசியக் கட்சிக்கோ அளித்திருந்தும் அவர்களுடைய உரிமைகள் நாளைட்டில் பறி போய்க் கொண்டே இருக்கின்றன!

அவர்களின் வாழ்க்கை முறைகளில் எந்தவிதமான மாற்றங்களும் ஏற்படுவதாக வில்லை. வாக்குரிமையற்றவர்கள் வாக்குறிமை பெற்று பிட்டார்கள் என்று தமிழ்த்தமிழ் அடிக்கம்பட்ட போதும், அந்த வாக்குறிமை அவர்களை மேலும் கண்களைக் கட்டி காட்டுக்குள் இட்டுச் செல்லத்தான் உதவியுள்ளது.

அவர்கள் நம்பி வாக்களித்த இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ்ம், ஜூக்கிய தேசியக் கட்சியும் அவர்களுக்கு நல்வாழ்வு தருவதற்குப் பதிலாக அவர்களுக்கு குழி தோண்டவே முயலுகின்றன! தினம் தினம் செய்யப்படும் கட்டங்களும் குதிய விதிமுறைகளும் அவர்களை

தொழிலற்றவர்களாகவும் வறுமைக் கோட்டில் வாழும் ஆண்டிகளாக்கவுமே முயலுகின்றன. தாம் ஆதரித்த அரசியல் வாதிகளிடமிருந்து இவர்கள் பெற்றுக் கொண்டது எதுவுமில்லை. சில தலைவர்களுக்கு சில மந்திரிப் பதவிகள். ஆனால் ஒட்டுக் கொடுத்த மக்களுக்குக் கிடைத்தது வெறும் ஒடுதான்.

தொண்டமானின் பூரண ஆதரவுடன் கொண்டு வரப்பட்ட “தோட்டங்களைத் தனியார் கம்பனிகளிடம் கொடுக்கும் திட்டம்” இன்று தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சாபக்கோடாக மாறியுள்ளது. நட்டத்தில் இயங்கும் அரசு தோட்டங்கள் தனியார் மயமாக்கப்பட்டால் அவை இலாபத்தில் இயங்கும். அந்த இலாபத்தில் தொழிலாளர்களுக்கும் பங்கு கிடைக்கும், குடியிருக்கும் வீடுகள் செர்ந்தமாகிவிடும் என்றெல்லாம் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸினர் வாய்ப்பந்தல் போட்டன. ஆனால் தனியார் கம்பனிகளின் கைகளில் தோட்டங்கள் மாறிய பின்பு நடந்தவை வேறு.

இந்த மாற்றத் தினால் தொழிலாளர்கள் பெற்ற பரிகாள்: தோட்டங்களில் ஆட்குறைப்பு, வேலை நாட்கள் குறைப்பு..... ஏற்கனவே சீரழிந்த நிலையிலிருந்த வயன்கள் முற்றாகப் பழுது பார்க்காமல் விடப் பட்டன.



இலாபத்தில்....நடத்துவதற்காக 55
 வயதைடந் தவர்கள்
 ஒய்வுபெறநிர்ப்பந்திக்கப்பட்டார்கள்.
 மாத்திற்கு 25
 நாட்கள் அல்லதுவருடத்திற்கு 300
 நாட்கள் வேலை என்பது கைவிடப்
 பட்டு வேலை நாட்கள்
 குறைக்கப்பட்டால் தொழிலாளர்கள்
 போதிய வருமானம் இல்லாமல்
 வாழக்கைச் செலவைத் தாங்க
 முடியாமல் தின்டா வேண்டியுள்ளது.
 அரசாங்கம் மற்றைய
 தொழிலாளர்களுக்குக் கொடுத்த சம்பள
 உயர்வுகளைக் கூட பல கம்பனிகள்
 நோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு
 கொடுக்க மறுத்து விட்டன. நீவுட்
 நோட்டத் தொழிலாளர்களின் பல
 மாதங்களாக தொடரும்
 வேணுகிறுத்தம் இதன் விளைவுதான்.
 தொழிலாளர்கள் முன்பு பெற்று வந்த
 சூழகைகள் மறுக்கப்பட்டுடன் புதிய
 விதி முறைகள் அவர்களுக்கெதிராக
 அமல் நடத்தப்பட்டன. முன்பு
 சம்பளத்துடன் பெற்ற வீவு நாட்கள்
 மறுக்கப்பட்டன. சென் கிளையர்
 நோட்டத்தில் கெண்கள் செங்குத்தான்
 மனவகளில் கூடாகளைக் கமந்து
 கொண்டே கொழுந்து பறிக்க
 வேண்டுமென்ற புதிய விதி முறைக்கு
 எதிராக அவர்கள் போராட
 வேண்டியேற்றது.

தொழிற்சாலைகள் களுக்கும்
 நிர்வாகங்களுக்கிணாமலான உறவுகள் மோசமான
 நிலைமைகளை அடைந்துள்ளன. இதன் விளைவாக
 இன்று நோட்டங்களில் வேலை நிறுத்தங்கள் மூலம்
 தொழிலாளர்கள் தமது எதிர்ப்புகளைக் காட்ட
 ஆரம்பித்துள்ளனர்.

இந்த மக்களின் இந்த எதிர்ப்புகள் அரசியல் வடிவம்
 எடுத்து விடக் கூடாதென்பதில் அரசாங்கமும்
 இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மிகவும் கவனமாகச்
 சொல்படுகின்றனர். மாகாணங்களைத் தேர்தலில் மனவக
 மக்களின் ஆதாரங்கள் தொண்டமான மூலம் பெற்ற
 அரசாங்கக் கட்சியை அந்த மக்களின் சக்தியில் பொறுமை
 கொண்டு அடுத்த தேர்தலில் வாக்களிப்பதற்கு மனவக
 மக்கள் அடையாள அடையையும் சமர்ப்பிக்க

புதிய சிந்தியுங்கள்

இவைகளில்
 இவ்வியம் படைத்துச்
 சுநோக்கிப் போனது
 யோது
 தின்யாவது
 செய்க்குவின்றுந்து
 தலை நீட்டி
 உலகைப் பாருக்கவ்
 உங்களைத் தவிர
 எவ்வாயே
 நவீன்யாகவிட்டன
 நீகள் மாத்திரம்
 இன்றும் ஏன்
 பழக்காய்.....?
 புதியாய் சிந்தியுங்கள்
 வரவாற்றை மாற்றுக்கள்!
 இயா!

பாலதகள்
 உருவாவதில்லை
 உருவாக்கப்படுகின்றன!!

* சின்ன பாரு

வேண்டுமென நீர்மானித்துவள்ளது.
 தோட்டங்களில் வேலையற்ற
 நிலமைகளை உருவாக்கி
 தொழிலாளர்களை வேலைவாய்ப்புத்
 தேடி வேறு பிரதேசங்களில் குடியேற
 வைப்பதன் மூலம் மனவகத்தில்
 அவ்களின் சக்தியை குறைக்கும்
 சதிகளும் நடைபெறுகின்றன.
 இவற்றை இனம் கண்டு எதிர்க்கும்
 சக்திகள் மீது அரசு ஒடுக்கு
 முறைகள் கட்டவிழ்த்து
 விடப்படுகின்றன. மனவக மக்கள்
 முன்னணித் தலைவர் சந்திரசேகரன்
 மற்றும் தலைவர்கள் மீது இவ்வாறு
 அரசு ஒடுக்கு முறை பாவிக்கப்
 பட்டுள்ளது. மக்களின் ஆதாரங்கள்
 சிறையிலிருந்தாலே வெற்றி பெற்ற
 சந்திரசேகரனை சத்தியப்
 பிரமாண மெடுக்கக் கூட
 அனுமதிக்காத அரசாங்கத்தின் ஈனக்
 செயலை தொண்டமானின்
 ஜனாயகம் மௌனமாக ஏற்றுக்
 கொண்டுள்ளது.

மனவக மக்களின் மறுமலர்ச்சிப்
 பாலதயானது காலகாலமாக
 அவர்கள் மூழ் கியிருக்கும்
 அறியாலமகளிலிருந்து விடுப்படு.
 இன்றைய தொண்டமான் நலைமைகளை தூக்கி எறிவதிலும்
 தமது நலன் களுக்குத் து
 துரோகமினைக் காத புதிய

தனவு மக்களை உருவாக்குவதிலும் மே
 தங்கியிருக்கின்றது. இந்தக் குறி கோருடன்
 மனவகத்திலுள்ள சகல முற்போக்கு சக்திகளும்
 ஜக்கியியப்படுவதும் அவசியமாகும்.



ஆகையிலீவில் இருந்து புறப்பட்ட “யாழ்தேவி” கிளாவி சென்று மீண்டுமிட்டதாம்! இந்தப் பிரயாணத்தில் இந்த உலகை விட்டுச் சென்றவர்கள் நோகை 300 க்கும் அதிகம்!!

ஸ்ரீவங்கா அரசாங்கத்தின் அண்மைக்கால் அந்தமற்ற இராஜுவு நடவடிக்கைகளில் மிகவும் உக்கிரமானதும் அழிவுகள் அதிமானதுமான நடவடிக்கை இதுவெனக்க கூறப்படுகின்றது. “இலங்கையில் இனப்பிரச்சனை இல்லை, இன்று இருப்பது வடக்கு கிழக்கிலுள்ள பயங்கர வாதப்பிரச்சனைதான்” என்ற புதிய ஜனாதிபதியின்

கொள்கை கப்

பிரகடனத்தின் பின்பு

எடுக்கப்பட்ட பாரிய

இராஜுவு வ

நடவடிக்கையும்

இதுவாகும். புதிய

ஜனாதிபதி டங்கிரி

பண்டா விஜயதுங்கா

இந்தக் கூற்றின் மூலம்

எமது நாட்டின்

இனப்பிரச்சனையைத்

தீர்ப்பதற்கு எதையும் செய்ய

போவதில்லை என்பதையும் மற்றவர்களைப் போல் அதை மேலும் சிக்கலாக்குவார் என்பதும் தெளிவாகியுள்ளது. இவரின் பதவியேற்றின் பின் இஸப் பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வு காண்பதிலும் காட்டிலும் இராஜுவக் தீர்வு காண்பதிலேயே அதிக நாட்டம் காட்டப்படுகின்றது. அரச படைகளை ஒரு இலட்சமாக அறிகிருக்கும், ஒவியிலும் பார்க்க வேகமாகச் செல்லும் குண்டு லீக்ம் விமானங்களையும், பீங்கிப்பட்டகுகளையும், கவச வாகனங்களையும் கொள்வனவு செய்வதில் ஊக்கம் காட்டப்பட்டது. இந்த யுத்த தனபாடங்கள் யாவும் பயங்கரவாதிகளுக்கெதிரான போர் என்ற போர்வையில் பொது மக்கள் மீது பாவிக்கப்படுகின்றன. நாள் தவறாமல் பொது மக்கள் மீது குண்டு பொழியும் நடவடிக்கைகள் தொடருகின்றன. செல்லச்சன்னிதி உற்சவத்தின் போதும், தூர்க்கை அம்மன் கோவில் உற்சவத்தின் போதும், கலை விழா, பொதுக் கூட்டம் ஆகியவை நடந்து கொண்டிருந்த போதும், பொது மக்கள் மீது விமானங்கள் குண்டுகளைப் பொழிந்துள்ளன. இதனால் இந்த பொது மக்களைப் புளிகள் இறந்தனர் எனக் கணக்குக் காட்டவும் அரசாங்கம் தவறவில்லை. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து மற்றைய பிரதேசங்களுக்குச் செல்வதற்கு மக்கள் இன்று பாவிக்கும் பாதை கிளாவிக் கடலேரி என்பது உலகறிந்த விடயம். இந்தக்

கடலேரியை பொது மக்கள் கடக்கும் வேளையில் செல்ல தாக்குதல், குண்டுத்தாக்குதல் ஆகியவை தொடர்ச்சியாகவும் மேற் கொள்ளப்படுவதும், வடபகுதி மக்களுக்கு அத்தியாவசிமாகத் தேவைப்படும் பொருட்கள் மீது தடைகளை விதித்து மக்களைப் பட்டினியால் வாட்டுவதும் இந்த அரசாங்கத்தின் இராஜுவு நடவடிக்கை என்பதிலும் பார்க்க இனபொழிப்பு நடவடிக்கைகள் என்றே கூற முடியும். வடக்கில் பட்டினியையும் நோகையும் வளரவிட்டு பொதுமக்களை விமானங்கள் எப்போது குண்டு போடும் என்ற பயங்கர நிலையில் வைத்திருக்கும் அதே

யாழ் தேவி....

* தேவன்

வேளையில் தெற்கே குடியேற்றக் கூவ்வாரு தமிழனும் இன்று பயங்கரவாதியாகக் கருதப்படுகின்றான். தென் பகுதியில் இளைஞர்கள், யுவதிகள், வௌயலிப்பகள் என்ற வேறுபாடின்றி - அவர்கள் தமிழர்கள் என்ற ஒரே காரணத் தினால் - கைது செய்யப்பட்டு விசாரணைகளின்றித் தடுத்து வைக்கப்படுகின்றனர். அகதி முகாங்களில் வாடும் மக்களைக் கூட யெங்கரவாதிகள் என கொழுப்பில் ஒரு கிறிஸ்தவ தேவாலயத்துக்கு வந்த மக்கள் விரட்டியடிக்குமளவிற்கு இனவாதம் வளர்ந்துள்ளது.

இராஜுவக் கட்டுப்பாட்டில் இருக்கும் வட கிழக்குப் பிரதேசங்களில் நிலமைகள் “எல்லாம் நல்லக இருக்கின்றன” என்று அரசாங்கத்திற்கு ஆஸ்வட்டம் பிடிக்கும் இயக்கங்கள், தம்பட்டம் அடிக்க முயற்சித்தாலும், இந்தப் பிரதேசங்களில் நிலமைகள் நேர்மாறாகவே இருக்கின்றன. தீவ்ப்பகுதிகளிலும், மட்களப்பு பிரதேசத்திலும் கேட்பாற்ற இராஜுவு சர்வதேசமே நடைபெறுகின்றது.

இலங்கையில் இனப் பிரச்சனையில்லை என்று ஒரு புத்தில் கூறியது மறுபுறந்தில் இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு தெரிவுக் குழுவின் அறிக்கையையும் அரசாங்கம் வெளியிட்டுள்ளது. தெரிவுக்குழுவை சுகல தமிழ் குழுக்களும் பகிள்களித்து வெளியேறிய பின்பு,

(12ம் பக்கம் பார்க்க)

பந்தாண்டுகள் பூரிபினாக்கள்

* ராஜன்

1983-1993. பந்தாண்டுகள் ஒரு தேசத்தின்... ஒரு இனத்தின் வரலாற்றில் ஒரு வினாடியாக இருக்கலாம். ஆனால் அந்தப் பந்தாண்டுகளில் தமிழ் மக்கள் கற்றுக் கொண்ட, கொள்ள வேண்டிய பாடங்கள் பலவாகும். ஸ்ரீவங்கா அரசின் இனவாத நடவடிக்கைகளைப் படிப்படியாக ஆலுபவித்து வந்த தமிழ் மக்கள் அதன் உச்சக் கட்டத்தை 1983 கழுப்பு ஜாஸ்டிலிருப்பிடித்தனர்.

"கொழுமில் அடி விழுக்குது"

"மயில் அடி விழுக்காம்..." என்பது ஷோய் எண்பதுகளில் யாழ்ப்பாணத்திலும் அடிகளும் கொலைகளும் விழுத் தொடந்தன. குட்டக் குட்டக் குணியும் அவிஷ்கை அரசியலுக்கு மாற்றாக ஆயுத அரசியல் ஆரம்பியாகியது. அடி வாங்கியவர்கள் ஆயுதப்படையினரைப் பழி வாங்குவது ஆயுதப் போர்ட்டமாக பரிணாமம் பெற்றது.

காலகாலமாக தமிழ் மக்கள் மீது பேரினவாத அரசாங்கங்களினால் கட்டவிழுத்து விடப்பட்ட இனவாத நடவடிக்கைகளின் விளைவாக தமிழ் மக்கள் மனங்களில் இருந்த வெறுப்பின்தும் விரக்கியின்தும் வெளிப்பாடு இப்போர்ட்டமாகும். இந்த விரக்கிகள் பெரியவர்களின் பேச்சாக வெளிக்காட்டப்பட்ட போது அவை அச்சடை செய்யப் பட்டன. இந்த வெறுப்பும் விரக்கியும் இளைஞர்களின் ஆயுத நடவடிக்கைகளாக உருவெடுத்த போது அவை யங்கரவாதமென ஒடுக்கப்பட்டதுடன் அப்பாவி மக்கள் மீதும் அரசு யங்கரவாதம் கட்டவிழுத்து விடப்பட்டது. 1983 ஜாஸ்டி இந்த வரலாற்றில் ஒரு திருப்பு முனையாகும்.

தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் பற்றிப் பாராளுமன்றத்தில் பேசிய தலைமைகள் பாராளுமன்றிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டன. இந்த நிலைமைகளில் தொடந்த அரசு யங்கரவாதத்திற்கொகை ஆயுதம் ஏந்திய விடுதலைக் குழுக்கள் தமிழ் மக்களின் விரக்கிகளைப் பிரதிப்பிக்கும் அமைப்புகளாக உருவாகின. இந்த ஆயுதக்குழுக்களின் நடவடிக்கைகள் படிப்படியாக அரசு

ஷட்களை முகாம்களுக்குள் முடங்க வைத்ததுடன் வட கிழக்கில் அரசு இயந்திரங்களையும் ஸ்தப்பிதம் அனுயச் செய்தன. தமிழ் மக்களின் உரிமைப் போர்ட்டத்தின் அரசியல் தந்திரோபாயமானது பாராளுமன்ற அரசியலிலிருந்து ஆயுதப் போர்ட்டமாக மாற்றமடைந்ததேயாழிய இந்த அமைப்புகளின் அடிப்படையான அரசியல் கோரிக்கைகளோ அல்லது அவர்களின் வர்க்க குணாம்சங்களோ எந்த வகையிலும் பழைய தலைமைகளிலிருந்து வெறுப்பில்லை. முதலாளித்துவ நோக்குக் கொண்ட தலைமைகளையும், குட்டி முதலாளித்துவ தளங்களையும் கொண்டிருந்த தமிழ் பாராளுமன்றக் கட்சி-நாணயத்தின் மறுபக்கமே புதிதாகக் கொண்டிருப்பது இயக்கங்களாகும். அடிப்படையில் குறுந்தேசியலாதமும், புரட்சிகரப் புலம்பல்களால் போர்த்தப்பட்ட குட்டிமுதலாளித்துவ அடிப்படை

தமிழ் பாராளுமன்றக் கட்சி- நாணயத்தின் யழுப்பக்கமே புதிதாகக் கொண்டிருப்பது இயக்கங்களாகும். அடிப்படையில் குழுந்தேசியலாதமும், புரட்சிகரப் புலம்பல்களால் போர்த்தப்பட்ட குட்டிமுதலாளித்துவ அடிப்படை அடிப்படையில் கட்சி-நாணயத்தின் யழுப்பக்கமே புதிதாகக் கொண்டிருப்பது இயக்கங்களாகும். அதிலிருந்து நிலைமைகளும்தான் இந்த இயக்கங்களின் குணாம்சங்கள்.

நோக்குகளும், அதிலிருந்து நிலைமைகளும்தான் இந்த இயக்கங்களின் குணாம்சங்கள். இதனால், இந்த இயக்கங்களின் முறையான முலோபாயமாற் ஆயுதப் போர்ட்டங்கள், பாராளுமன்ற அரசியல் வாதிகள் சாதித்தனத விட வேறொன்றையும் அதிகமாகச் சாதித்துவிடவில்லை.

தமிழ் பாராளுமன்ற அரசியல்வாதிகள் வடக்கு கிழக்கிலுள்ள மக்களின் ஆதரவைப் பெற்று வேறு எவ்வரையும் தமது அரசியல் தளங்களுக்குள் நுளைய விடாமல் பாதுகாத்தது போல்வே, இயக்கங்களும் தமது

செல்வாக் கிளை வடக் கிழும் நிழக் கிழும் நிலைநாட்டிக்கொண்டன. தமது அரசியல் தளவுகளைப் பலப்படுத்திய பாரானுமன்ற அரசியல் வாதிகள் இனப்பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கோ அல்லது தமிழ் மக்களின் வேறுந்த உரிமைகளையோ வென்றெடுக்க முடியாதவர்களைவே இருந்தனர். அவ்வெள்ளூது பேச்கவர்ந்ததான், வட்ட மேசைகள் ஆகியவற்றின் மூலம் தமது தலைமைத் துவங்களையும்.

இந்தனை விரசாகலப் போராட்டங்களுக்குப் பின்னும் - அமிர்தவிஷ்ணுக்கத்திலிருந்து பிரபாகரன் வரை - பெரினவாத அரசாங்கம் எதைக் கொடுக்கப் போகின்றது - அரசிமஞ்சுட்டப்பட - என்று தமிழ் மக்கள் எதிர் பார்க்கும் நிலையை மிஞ்சியுள்ளது இயக்கங்கள் ஸெஹதிகமாகக் கொடுத்த பரிசு மக்கள் வாய் நிறக்க முடியாத ஆயுதக் களைசார்ய்தான்.

வர்க்கநலன்களையும் பாதுகாத்துக் கொண்டனர். அவர்களின் வாரிகளான இயக்கங்களும் தமது முன்னோடிகளைத் தவறாது பின்பற்றினார்கள். அவர்கள் வாக்குப் பெட்டிகளினால் செய்தவைகள் இந்த இயக்கங்கள் ஆயுதங்களினால் மிகவும் குருமான முறையில் நடைமுறைப்படுத்தினர். வடக்கிழும் நிழக்கிழும் தமது ஆயுதக் கலாச்சாரத்தினால் தமது ஆதிக்கத்தை நிலைநாட்டினர். அவர்களின் தாகம் தமிழ்மூலம் என்றவர்களிடம் கூட மக்களின் பசிக்கும் பட்டினிக்கும் அன்றாடத் தேவைக்கும் மாற்று வேலைத் திட்டங்கள் எதுவும் இல்லை. பத்து வருடங்களுக்கில்லை, இருபது வருடங்கள் "போராட்டி" பின்பும் அரசிக்கும் மருந்துக்கும் அரசாங்க அதிபரின் அலுவலகத்திற்கு ஊர்வஸம் போகும் அப்பாரிகளாத்தான் மக்கள் இருப்பார்கள்! எந்த விதமான வேலைத்திட்டங்களோ, முன்னோக்கோ இல்லாத போராட்டங்களினால் இறுதியில் மக்களுக்கு மிஞ்சியது என்ன?

பாரானுமன்றக் கட்சிகள் முன் வைத்த சமங்கிதத் தீவுக்குத்தாம் தயார் என உரக்கக் கூவிகிறார்கள்! இதுதான் முடிவென்றால் இதுவரை காலமும் இவர்கள் நடத்திய போராட்டங்கள், மக்களுக்கு ஏற்பட இழப்புகள், மரணங்கள், அகதி வாழ்க்கைகள் எல்லாம்

எதற்காக?

அமிர்தவிஷ்ணுக்கத்தின் தலைமையில் சமங்கித ஆட்சி பெற்றுக் கொள்ளாமல் பிரபாகரனின் தலைமையில் சமங்கியாட்சியைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காகவா இத்தனை மக்கள் அகதிகளானார்கள்? இத்தனை இ ட எ ன ஞ ர க ள மாவீரர்களானார்கள்? இன்னும்...இன்னும்....இன்னும்....

இந்தனை வீசாகஸப் போராட்டங்களுக்குப்பின்னும் - அமிர்தவிஷ்ணுக்கத்திலிருந்து பிரபாகரன் வரை - பெரினவாத அரசாங்கம் எதைக் கொடுக்கப் போகின்றது - அரிசி மருந்து உட்பட - என்று தமிழ் மக்கள் எதிர் பார்க்கும் நிலையை மிஞ்சியுள்ளது. இயக்கங்கள் மேலதிகமாகக் கொடுத்த பரிசு மக்கள் வாய்திறக்க முடியாத ஆயுதக் கலாசாரம்தான்.

இவற்றின் அடிப்படைக் காரணந்தான் என்ன? ஒடுக் குழுறையை நடைமுறைப் படுத்தும் பெரினவாதவர்கள் மாற்றியமைக்கும் அரசியல் மூலோபாயங்களும் தந்திரோபாயங்களும் தமிழ்த் தலைமைகளிடம் இல்லாமல் பேன்துதான் காரணம். வடக்கிழுக்கு மாகாணத்திற்குள் ஆயுதப் போராட்டங்களை நடாத்தி மத்தியிலிருக்கும் அரசை அடிபணிய வைக்க முடியவேண்டும் குண்டுச் சட்டிக்குள் குத்துக்கரணம் போடும் குறுந்தேசியவாதச் சித்தாந்தங்கள் - வடக்கிழுக்கை - விடுவிக்கப்பட்டப் பிரதேசங்களாக்குவதற்குப் பதிலாக முற்றுகையிடப்பட்ட பிரதேசங்களாகவே உருவக்கியுள்ளது. இனவொடுக்குமுறைக்கு வித்தான பெரினவாத அரசை தோற்கடிக்கக் கூடிய அகில இலங்கை நீதியான அரசியல் மூலோபாயம் மற்றும் தந்திரோபாயங்களற்ற குறுந்தேசியவாதத் தலைமைகள் காலித்தது இல்லைவதான்.

இவர்கள் தலைமைகளின் கீழ் தமிழ் மக்கள் மீதான ஒடுக்குமுறைகள் ஓழியப் போவதுமில்லை. தமிழ் மக்கள், குறுகிய தேசியவாத அரசியலிலிருந்து விலகி, பெரினவாத அரசிற்கெதிரான சகல தேசிய சக்திகளின் ஜக்கிய முன்னணியிலவையந்த போராட்டப் பாதை ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுக்கும் வரை அவர்களின் உரிமைகளை வென்றெடுக்கப் போவதுமில்லை.



ராஜனியிலிந்து

ஓவ்வொருத்தலும் தனக்குப் பயிர்த்துயிச்சுட்டுத்தடியே
தனது ஓவ்வொரு பேரை
உணவையும் உண்மீரான்

எனும் சிவாமணியின் வரிகள் யுத்தச்சுழலின் இருப்பின் அகோரத்தையும், நிச்சயமற்ற வழி வையும், மரணத்தை எந்தநோமும் எதிர்கொள்ளக்கூடிய நிலையையும் பறைசாற்றுகிறது. ஆள்பௌரை எதிர்த்து போராடுபவர்களும் தமது சப்பெட்டிகளை நிதமும் தோளில் கூந்துகொண்டுதானிருக்கிறார்கள்.

ஆட்சி செய்யவரின் அடக்குமுறைக்குள் சிக்கித் தலிப்பதோடு, அவர்களை எதிர்த்துப் போராடத் துப்பாக்கி எந்தியங்கிலின் அராஜகம் கண்டு அச்சம் கொண்டு வழுவேண்டிய துறதித்தும் அநேகமாக பேர் நிதமும் தேசங்களில்!

எமது மன்னின் கணதையும் அதுதான்.

இன்று சிறில்கா அரசின் பேரினவாதத்திற்கு எதிராக போராடுகிறோம் என ஆயுதமெந்தியவர்கள், தாம் யாருக்காகப் போராடுகிறார்களோ, அந்த மக்களுக்கெதிராக தமது துப்பாக்கிகளை நிட்டிய துர்ப்பாக்கிய வரவாறு எமது மன்னில்.

இராஜாவுடைய அட்டுமியங்களும், மனித ரிமை மீறங்களும் ஒருபுறமிருக்க, அவர்களுக்கு எதிராக ஆயுதமெந்தியவர்கள், தாங்களும் எந்தவிதத்திலும் சளைத்தவர்கள் அல்ல என காட்டும் முகமாக. மனித இனமே வெட்கித் தலைகுளியும்படியாக, அப்பாவி பொதுமக்கள், மாணவர்கள், புத்திலீவிகள், மனிதயுரிமைபாதிகள், பெண்ணிலவர்தாங்கள், என இவர்களது கொலைவர்த்தியல் நீருகிறது.

அரசப்படைகளினால் நடாத்தப்படும் பாலியல்பலாத்காரங்கள், கொலைகள் எத்தனை கொடுரமானது என்பது சொல்லித்



மரியா இலேனா மோயானோ வரை

தெரிய வேண்டியதொன்றல்ல. அவர்களை எதிர்க்க புறப்பட்ட இயக்கங்களும் தாழும் அதே கீழ்விலைக்கு இறங்கி, ஆனால் அரசின் அடாவடித்தனங்களை எதிர்த்து போராட முற்பட்டவர்களை கொலை செய்துள்ளார்கள். இத்துயர்நிலை இலங்கையில் மட்டுமல்ல, ஏனைய நாடுகளிலும் இருக்கத்தான் செய்கிறது.

இலங்கையரசாங்கத்தை எதிர்த்துப் போராடும் புலிகளினால் நடாத்தப்பட்ட ராஜனியின் கொலையும், பெருவில் பியலி மோரியின் சர்வாதிகார ஆட்சிக்கு எதிராகப் போராடும் ஒனிரும் பாதையினரால் நடாத்தப்பட்ட மரியா எலேனா மோயானோவின் கொலையும் இங்கே முக்கியமாகும் பேண்டியது அவசியமாகிறது.

புலிலை யுதார்த்த ஞாக்கிளியடிப்படையில், உண்மை மீதான வேட்கை, விமர்சன நீதியாக நேர்மையான நிலைப்பாட்டை வெளிக்கொணர்தல் போன்றவை எமது சமூகத்திற்கு இன்று தேவையானவை மட்டுமல்ல, அது எம்பிள் பஸரின் உயிருக்கு ஆபத்தை விடுவிக்கும் எமது சமூகம் அழிவில் இருந்து தப்பிப் பிழையப்பகுத்து நாம் இந்விலைப்பாட்டை எடுப்பது இன்றியையாததாகிறது. “எனக்கூறி தனது உயிரைத் துச்சமென மதித்து, மனித உரிமை மீறல்களுக்காக குரல் கொடுத்தும், போராட்டத்தின் தவறுகளைவிமர்சித்தும் செயலாற்றியவரும், எமது போராட்டத்தின் முக்கியப் புதிவன முறிந்த பணை யினை எழுதியவர்களில் ஒருவரும், பெண்ணிலைவாதியுமான ராஜனி புலிகளின் கொலைவெறிக்கு 21.09. 1989 அன்று பலியாகினார்.

தமது கருத்துகளுக்கு முரணான கருத்துக்களை கொண்டிருந்தார் என்ற காரணத்தினால் இப்பெண் தெருவில் வைத்து கொலை செய்யப்பட்டார்.

போரின் அழிவுகளால் பாதிப்புக்குள்ளாகிய பெண்களினதும், பெண்குழந்தைகளினதும் காப்பகமாக விளங்கிய முரணி யை ஸ்தாபிப்பதில் ராஜனி முக்கிய பங்கு வகித்தார்.

எமது சமூகத்தில் புரையோடியிருக்கும் பிற்போக்குத்தனங்களை அப்படியே தன்னகத்தே கொண்டே அதிகமான

இயக்கங்கள் இயங்கின. ஒரு சில இயக்கங்கள் மாத்திரம் தமது ஏடுகளில் பெண்விடுதலை பற்றிய கோசங்களை முன்வைத்தாலும், இயக்கத்திற்குள் பெண்களுக்கென கருதப்பட்ட பாரம்பரிய பாத்திரங்களையே அவர்கள் ஏற்க வேண்டியிருந்ததோடு சமையல் வேலை அதிகமாக பெண்போராளிகள் மீதே கூத்தப்பட்டிருந்தது. முடிவெடுக்கும் இயக்கத்தலைமைகளில் என்றும் பெண்கள் அங்கம் வகிக்கவில்லை.

பெண்களும் ஆயுதம் ஏந்துகிறார்கள், பெண்கள் விடுதலையைத்துவிட்டார்கள் என வெளியுலகிற்கு கவர்ச்சி கூட்டுவதற்காகவே அனைக் குயிக்கங்கள் பெண்களை பயன்படுத்துகிறார்கள்.

"ஏனைய சமூகத்து பெண்களையிட தமிழ்ப் பெண்கள் தலையியிர்ந்து நிற்கிறார்கள் என்றால் அதற்கு எமது தலைவர்தான் காரணம்" எனப் புளிகளின் மகளிர் பிரிவைச் சேர்ந்த ஜேயா கூறுவதினிருந்து அவர்களின் பெண்விடுதலை பற்றிய தெளிவின்மை தெரிகின்றது.

இவர்களின் மகளிர் குழுவினால் கூட ராஜாவின் கொலையைத் தடுத்து நிறுத்தமுடியாமல் கோயிட்டது.

புளிகளின் பெண்ணிலைவாதிகள் மீதான வெறித்தாக்குதல்கள் தொடர்வதை செல்வின் கடத்தல் எமக்கு புவப்படுத்துகிறது.

ராஜாவி கொலை செய்யப்பட்டு விட்டதைப் புன்று வருடங்களின் பின், பேருவின் காதின பெண்கள் அமைப்புகளில் ஒன்றான "Glass of milk" எனும் அமைப்பைச் சேர்ந்த பெண்ணிலைவாதியான மரியா இவேஸா மோயாஜோ, 1992ம் ஆண்டு பெருவரி மாதம் 15ம் திகதி ஒளிரும் பாதையினரால் கொலை செய்யப்பட்டு பின் குருமாகக் குண்டு வைத்து தகர்த்தெறியப்பட்டார். இக்கொலை "ஒளிரும் பாதையின்" தலைவரான அபிஷால் குஸ்மானின் நேரடிக் கட்டளையின் பேரிலே நடாத்தப்பட்டதை தெரியவருகிறது. இவர்களது அனைத்துக் கொலைகளும் மரியா கொலை செய்யப்பட்ட பாணிலே அமைகிறதாம்!

தமது புரட்சியைத் தவிர வேறு புரட்சியில்லை, தமது கட்சியைத் தவிர வேறு கட்சியில்லை, தம்மைத் தவிர்ந்த எந்த பிரதிப்பும் இல்லை, தமது பெண்புரட்சியாளர்களைத் தவிர ஏனைய பெண்புரட்சியாளர்கள் இருக்கக்கூடாது என்பதே ஒளிரும் பாதையினது துப்பாக்கிச்சட்டமாகவிருக்கிறதாம்.

மரியா மாத்திரமல்ல, "Glass of milk" ஜாச் சேர்ந்த ஏனைய பெண்ணிலைவாதிகளும் இவர்களது கொலைவெறிக்கு ஆளாகியுள்ளார்கள்.

ஒளிரும் பாதையைச் சேர்ந்த பெண் அங்கத்தவர்களை அபிஷால் குஸ்மான் "எமது புதல்விகள்" என்றே அழைப்பது வழக்கமாம்!

இயக்கத்தைச் சேர்ந்த பெண்கள் தாய்க்கையைக்குவது தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. தம்பதிகளுக்கு சில கட்டுப்பாடுகள் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது. இயக்கத்திற்குள் திருமணங்கள் பதவி யட்டங்களிற்கீற்பவே அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது. உத்தியோகத்தார்கள் உத்தியோகத்தார்களையும், தலைவர்கள் தலைவரான அபிஷால் தலைவராக போடுகிறார்கள். பொது செய்திக்கப்பட்டுள்ளது.

பேருவின் பெண்கள் அமைப்புகளின் வரலாறு பற்றிய சிறு குரிப்பை இங்கு எழுதுவது அவசியமாகிறது. பேருவின் பெண்கள் இயக்கங்களின் செயற்பாடுகள் இன்று முனைப்படைந்த நிலையிலேயெய்கின்றன. 1980 - 1970களில் சர்வதேசத்தியாக ஏற்பட்ட பல வகுக்குறு நிகழ்வுகளுக்கு - சியுபாப் புரட்சி, பிரான்ஸ் மாணவர் எழுச்சி, வியத்நாம் போர் - பிரபாடு, பெருவிய பெண்களில் பெரும்பாலானோர் அரசியல் கட்சிகளில் அங்கம் வகிக்கவானார்கள். பேருவிய பெண்கள் இயக்கங்களில், பெண்ணிலைவாதிகள், மக்கள் மத்தியில் செல்வாக்குள்ளவர்கள், பாரம்பரிய அரசியலில் ஈடுபட்டவர்கள் என மூன்று பிரிவுகள் இடம் பெற்றன.

அவற்றில் என்ன வர்க்கங்களாக சேர்ந்த பெண்கள் அங்கம் வகித்தாலும் அனைகமானவர்கள் மத்தியதாவர்க்கத்தைச் சேர்ந்தவர்களாகவேயிருந்தார்கள். 1980களின் பேருவிய பெண்களின் வாழ்க்கைமுறை ஹாருளாதார் காரணிகளால் மாற்றம் பெறப்பட்டு, அவர்கள் கூடிய நேரம் வேலை சேய்யவேண்டியவர்களாகவும், தமது குடும்பத்தைக் காப்பாற்ற

வெண்டிய நிலைக்கும் தன்னப்பட்டார்கள். இது அவர்களை அஸம்பாவதற்கும், கூட்டுமுடிவுகளை எடுக்கவும் ஏதுலாக்கியது.

பெருமிய பெண்ணிலைவாதிகள் இனம், வர்க்கம், பால்தீயன பாகுபாடு போன்றவற்றைக் கருத்திற் கொண்டு தமது செயற்பாடுகளை நகர்த்தினார்கள். கூடுதலான சஞ்சிகைகளும், பத்திரிகைகளும் வெளியிடப்பட்டன.

1980களில் கருக்கலைப்பு விடயத்தில் ஏற்பட்ட கருத்து முரண்பாடுகளினால் பல பெண்ணிலைவாதிகள் இடதுவாரிக்கட்சிகளை பீட்டு விலகி ஈயானிமாக இயக்க ஆரம்பித்தார்கள்.

இவர்களது ஆரம்பகால நடவடிக்கைகள், பெண்களின் பிரச்சனைகளில் மட்டும் மையப்படுத்தப்படாமல், தொழிலாளர், விவசாயிகள், கருக்கத்தொழிலாளர்கள் ஆகியோர் மீதான கரண்டல் என விஸ்தரிக்கப்பட்டிருந்தன.

ஈழவி மற்பா இலையா மோயாணோ ஆகிய இரு பெண்ணிலைவாதிகளின் கொலைகளும் எம்கு எதை கூறி நிற்கின்றன?

இரு துப்பாக்கிக் கவசாம், பெண்கள் தயது கூட நிறைக்காக போரூடுவதற்கும், ஈயானிமாக மனதவழிகம் மீறக்கூக்காக குரல்கொடுப்பதற்கும் தன் செய்வுநன் மூலம் பெண்களின் தனித்த இயக்கத்திற்கெதியாகவும் தடை விதிக்கின்றது என்பதைத்தான்.

இந்தகைய கொலைகள் வெளிச்சுத்திற்கு கொண்டுவரப்படுத்து, இங்கு பெண் விருதுலைக்காக குரல் கொடுக்கும் அளவுவிரித்தும் முன்னுங்கள் காணப்பெறுகின்றன.

* உமா

நிற்கிறேன்

நதினாறு வருட மெற்று
நினைக்கின்றேன்
இருக்கவய.....
எனேன்றால்
என்னோடு படித்த
ஏக்கநாயக்காவும்
பெருமாம் சிங்காவும்
என்னைவில்
கோட்டை விட்டும்
வங்கில்
ஏக்கவுன் னாகி
நதினாறு வருடங்கள்
நான்?
என்னைவில்
இரண்டு 'டி'யும் முன்று 'சி'யும்
முன்று 'என்ஸ'ம் பெற்ற
என்ன பயன்.....?
அப்போது
ஏற் இறங்காத

நிறுவனங்களோ
பெப்பாட் மேன்ட்களோ
இவ்வை.
ஆயினும்
உத்தியோகம் கிடைக்கவில்லை
ஏன்....? என்...?
இந்தியத் தமிழனாம்
பிரசா உரிமை இவ்வயாம்
இன்றும் முயற்சி
பயன்...?
ஓவர் ஏஜாம்.
அதனால்
மாடு வளர்க்க
வேண் கேட்டு நிறப்பிய
வினங்கைப்பந்தை உறுதிப்படுத்த
ஏக்கநாயக்கா முன்
ஏக்கட்டி நிற்கிறேன்.

- தெமோதரை தமனி
(நாறி : விரகோஷி)

ஆச்சியில்லை

அப்பு இல்லை
 ஜரோப்பிய அகதி வாழ்வில்
 என் பின்னைக்கு
 அன்றி அணைக்க
 வின்விக் கொஞ்ச
 மூல்வக் கால் பிடித்து
 எண்ணை தேய்த்தி.

உச்சி மேந்து

கன் வெறி கொன்றும்
 பாட்டும் இல்லை
 நான் அகதியாய்
 புது முகம் தாங்கி
 சிகப்பு மாணிடர்களுக்குன்
 என்னைப் புதைக்க
 என் மகன் கேள்விக் கணையுடன்
 என் முன் நிற்பான்

"நாம் இலங்கையர்கள்

இது எங்கள் நாடில்லை
 நாங்கள் அகதிகள்"
 ஐந்து வயதில் அகதிப் பாடம் பெறுவான் என்
 மகன்
 நெஞ்சு கணத்து
 கண்ணீர் பூத்து
 வெறுமையை உணர்ந்து
 கத்தி - பொல் - தடிகள்
 'டொச்சண்ட்' டொச்காரர்களதுதான்' கண்டு

கூவிக் குறுகும் எம்மையும்

துன்றிக் குதிக்கும் தன்னையும்
 முறைத்துப் பார்த்துப் போகும் காலமாய்
 அவன் இனம் பருவம்

ஆச்சி அப்பு

அர்த்தங்கள் புரியா உறவாய்
 வெறும் குறியிடாய்
 அர்த்தம் பெறாத தமிழ் வார்த்தைகளாய் நாம்.



அர்த்தங்கள் புரியாத

உறவுகள்

* ப.விசீர்ணங்கள்

ஜேர்மனியில் தொடர்ந்து நடைபெற்று வரும் பேண்கள் சந்திப்பின் பத்தாவது தொடர் 25.09.93 அன்று புருக்கால் நகரில் நடைபெற்றது.

அன்று பெய்த கடும் மறையின் காரணமாக, போக்குவரத்துகள் தாழ்த்தால் கூட்டம் தாழ்த்தே ஆரம்பமாகியது. 35க்கும் மேற்பட்ட பேண்கள் கலந்து கொண்டனர். நிகழ்ச்சி நிரலில் தயாரிக்கப்பட்ட ஒரு சில நிகழ்ச்சிகள், தாழ்த்தின் காரணமாகவும், நடைபெற்ற இரு நிகழ் சீக்களும் கூடிய நேரத்தை எடுத்தையினாலும், தமிழ்க்கப்பட்டன.

பிள்ளைகள் மீதான பாதிப்பு

முதல் நிகழ்ச்சியான “பெற்றோர்களுக்கிடையில் ஏற்படும் மனக்கசப்பால் பிள்ளைகளின் மீதான பாதிப்பு” நிகழ்ச்சியில் பல பேண்கள் தங்கள் கருத்துக்களையும், அனுபவங்களையும் எடுத்துக் கூறினர். பெற்றோர் பிள்ளைகளுக்கு முன் தங்கள் கோபதாபங்களை காட்டி கொள்ள கூடாதன்றும், அதனால் பிள்ளைகளின் மனதில் வெறுப்புகள் வளரவாம் என்று ஒரு சில பேண்களும், பிள்ளைகள் பிரச்சனைகளை தெரிந்து வளர்க்கப்பட்டன. சற்று நேரத் திற் குப் பின், பெற்றோர்களுக்கும் பின்னைகளுக்கும் இடையில் ஏற்படும் மனக்கசப்புப் பற்றிய கலந்துரையாடலாக உருப்பெற்றது. கலந்துரையாடல் ஆரோக்கியமானதாக இருந்தபோதும் நேரம் இருக்கவில்லை. பெற்றோர், பிள்ளைகளை திருந்த வேண்டும் என்ற கொள்வீகளும் எழுப்பியிட்டன.

மலர் வெளியீடு

இரண்டாவதாக மலர் வெளியீடு எனும் நிகழ்ச்சி நடைபெற்றது. பேண்களின் உறைப்பால் வருடத்திற்கு ஒரு மலர் வெளியீடு மலிழ்ச்சிக்குரிய செயல். புகலிடத்தில் வாழும் பேண்கள் தங்கள் கருத்துக்களை வெளியிடவும் மற்றைய பேண்களுக்கு எடுத்துக் கூறவும், ஆணாதிக்கத்தை எதிர்த்து போராடவும் இது போன்ற பேண்களால் ஆன வெளியீடுகள் அவசியம் தேவை இம்முறை அதிக பக்கங்களோடு பார்க்க நிறைவேகவிருந்தது. இதில் எழுதப்பட்ட கட்டுரைகள், கவிஞர்கள், கதைகள் எல்லாம் தினமும் சராசரி வாழ்க்கையோடு போராடும் பெண் களால் எழுதப்பட்டவை. இம்முறை கட்டாயமாக எல்லா ஆண்களும் வாசிக்கவேண்டும்.

கருக்கலைப்புத் தடைச்சட்டம்

நிகழ்ச்சியில் இம்முறை ‘கார்ல் ஸ் ருக’ (Karlsruhe) நகரில் இயங்கும் சோசலிஸ் ஜேர்மன் பெண்கள் அமைப்பைச் சேர்ந்த இரு பேண்கள் வருகை தந்திருந்தனர். இவர்கள் 2 1 8 வது கருக்கலைப்புத்தடைச் சட்டத்தைப் பற்றி தெளிவாக வும், விளக்கமாக வும் எடுத்துக் கூறினார்கள். செய்திகளை அறிந்தவையைவிட இவர்களின் விளக்கம் எமது பேண்களுக்குத் தெளிவாக விளங்கியது.



பேண்கள் சந்திப்பு

மேற்கூரை

‘ஜேர்மன் பேண்களை கூடுதலாக பிள்ளைகளைப் பெறவைப் பதற்காக, ஆண்களால் இயற்றப்பட்ட சட்டம் என்றும், பேண்ணின் உடம் பொருடு

சம்பந்தப்பட்ட வியத்தைக் கூட ஆண்களே முடிவெடுக்கும் நிலையின் மூலம் எவ்வளவு தூரம் ஆணாதிக்கம் பெண்களை நகக்குகின்றதென நெரிவித்தனர். 1993 மார்ச் மாதத்திற்குப் பின் இச்சட்டங்கள் இருக்கமாயின. தற்போதைய சட்டத்தின்படி, ஒரு பெண் பஸத்காரம் மூலம் உருவாகும் கருவைக் கலைய்தற்கு சட்டத்தின் முன் பஸத்காரப்படுத்தப்பட்டு நிருபிக்கப்படவேண்டும். சீட்டு வசதிமின்சூம் பணவசதிமின்சூம் போன்ற காரணங்கள் காட்டப்படவேண்டும். அத்துடன் இதுவரைகாலமும் கருக்கலையுக்கு செயல்தற்கு வைத்திய காப்புறுதி நிறுவனம் செலவுகளைப் பொறுப்பிற்றது. இனிமேல் பெண்கள், தங்கள் செலவிலேயே இதைச் செய்யவேண்டும். (இதற்கு சிட்டத்திட்ட 2000 அல்லது 3000 மார்க்குகள் செலவாகும்.) ஆலோசனை நிறுவனங்கள் கூடியனவு மனதை மாற்றக்கூடிய அளவில் தன் இயங்குகின்றன போன்ற கருத்துக்களைத் தெரிவித்தனர்.

துருக்கிப் பெண்களுக்கு சந்திரசிகிச்சை

பல வெளிநாட்டுப் பெண்கள், உதாரணமாக துருக்கியிப் பெண்களுக்கு இச்சட்டத்திற்கு எதிர்மாறாக அவச்களின் சனத்தொகையை குறைப்பதற்காக அவச்களுக்குக் கொடுக்கப்படும் மருந்துகள் மூலம் அல்லது அவச்களுக்குச் செய்யப்படும் வயிற்றுச் சம்பந்தமான சுத்திரசிகிச்சைகள் மூலம் கருத்தங்காத அளவிற்கு மனமறுமகாக ஒரு சில வைத்தியர்கள் செயற்படுகிறார்கள் எனவும், இவற்றில் சில நீதிமன்றத்திற்கு விசாரணைக்கு ஏந்தாகவும் தெரிவித்தனர்.

எதிர்கால ஆலோசனைகளில் முக்கியமாக, ஜேர்மனியில் அன்னமைக்காலங்களில் தமிழ்ப் பெண்களைத் துறப்புறுத்துதல், கொலை செய்தல் பேண்றவற்றிற்கு எதிராக துண்டுபிரகரங்கள் மூலம் கண்டனம் தெரிவிக்க வேண்டும் என்றும் முடிவெடுக்கப்பட்டது.

இழகியாக கணவுகிழங்கிகளில், கார்லஸ்ஸூக்கனையும் அண்மித் தாரங்களையும் சேர்ந்த பெண்களால் ஒரு நாடகம் நடித்துக்காட்டப்பட்டது. இன்றும் பல பெண்கள் கணவும்மார்களால் துறப்புறுத்தப்பட்டு, அடிகைகளாக | சீட்டுக்குள்ளேயே முடங்கி, கணவுவிட்டால் ஒரு வாழ்க்கை இல்லையென மறைந்து மனமறுமகாக வாழ்கின்றார்கள். இவர்களை வெளியில் கொணர இந்நாடகம் ஒரு எடுத்துக்காட்டாக

அமைந்தது. இதில் நடித்தவர்களின் முகபாவுங்கள் இயற்கையாக இருந்தன. மாமியாரின் பாத்திரத்தை மறக்கமுடியவில்லை. இவர்கள் பாடிய பாடலும் நன்றாகவே இருந்தது.

அடுத் பெண்கள் சந்திப்பு பீரிஸ்பீர்க் நகரில் நடைபெறுவதாக தீர்மானிக்கப்பட்டு நிகழ்ச்சிகள் நிறைவெற்றன.

(3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தமிழ் மக்கள் நிராகரித்துவன் வடக்கு விழக்கைப் பிரிக்கும் தீர்வினை உள்ளடக்கிய அறிக்கையையீ வெளியிடுவார்கள். இந்த அறிக்கை எவ்வரும் திருப்பதிப்படுத்தவோ அல்லது இனப் பிரச்சனையைத் தீர்க்கப் போவதோ இல்லை என்பது தெளிவு.

யெங்கரவாதிகளினாலேயே இனப் பிரச்சனையைத் தீர்க்க முடியவில்லை என்ற இந்த அரசாங்கத்தின் நொண்டுச்சாக்கினை எவ்வரும் ஏற்றுக் கொள்ளப் போவதில்லை. ஆயுதம் ஏந்தியவர்களினால்தான் பிரச்சனையானால், ஆயுதங்களைக் கீழே போட்டு ஜனநாயக நீரோட்டத்துடன் இணைந்து கொண்ட இயக்கங்களுக்கும் என்றும் ஆயுதமே ஏந்தா தமிழ் விடுதலைக் கூட்டணிக்கும் இந்தப் பேரினவாத அரசாங்கம் எந்த வகையான தீர்வினை முன் வைத்துள்ளது? அல்லது அரசின் அடிவருடி இயக்கங்களுக்கும் அரசு பண்டகளுடன் இணைந்து போராடும் இயக்கங்களுக்கும் எந்தத் தீர்வினைக் கொடுத்திருக்கின்றது? மொத்தத்தில் இனப் பிரச்சனைக்கான எந்த தீர்வுமே இல்லாத இந்த அரசாங்கம் தொடர்ச்சியான இனவொழிப்பு நடவடிக்கைகளிலும் தொடர்ந்து எரியும் பேரினவாத நெருப்பிலும் குளிர் காய்ந்து கொண்டு போருக்கு வெகு தொலையில் வாழும் தமது ஆதரவாளர்களுக்கு கூக்கோக்களை உறுதி செய்யும் ஆட்சியையீ தொடர விரும்புகின்றது. எந்த வகையிலும் இராஜுவு பலத்துடன் தமிழ் மக்கள் மீது திணிக்கப்படும் எந்தத் தீவும் அவச்களைத் திருப்பதிப்படுத்தவோ அல்லது அவச்களுக்கு நன்றாய தரப் போவதோ இல்லை.

திருப்புத்துறைப்புக்களூ்

நன்மேடிப்புக்களூ்

பருத்திக்துறையிலிருந்து சென்ற எனது நண்பன் மைக்கல், அமெரிக்காவுக்குப் பக்கத் திலுன் ள கனடாவைக் கண்டுபிடித்தான். அதற்கு அத்தாட்சியாக மூன்று வரி கைகள் கவிதையொன்றை அனுப்பியிருந்தான்.

நிலைவு உடைத்தேன் ஆலை மீற
உங்கிருந்தநோ
இருவின் கண்கள்.

ஜூரோப்பாவிலிருந்து சென்ற கொஸ்மபஸ் அமெரிக்காவைக் கொன்று பிடித்த ஜநாரு ஆண்டுகளின் பின் நான் நான், ராஸ்தா, அல்போனஸ், சிரி, யூனா எல்லோரும் ஜூரோப்பாவைக் கண்டுபிடித்தோம்.

ஜேர்மனியை நாங்கள் கண்டுபிடித்த பின்புதான் சிறைக்கைதிகளாக்கப்பட்டோம். ஜேர்மனி, டொச்வாஷ்ட் என்ற பொருளில் துப்பரவு செய்யப்பட, நாங்கள் வீசி எறிவதற்கொப்பான குப்பைகளானோம்.
தூத்ர்களின் அவச்சக்கலடுகள் மீண்டும் மிதந்துவர நாங்கள் சிறையினுள் ஒடுங்கியிருந்தோம்.

நான் இலங்கையன், ராஸ்தா, அல்போனஸ், சிரி, யூனா ஆபிரிக்கர்கள், முறையை நெஜீரியா, எப்ரிக்கோஸ் கம்பியா, ஸெபீரியாவைச் சேர்ந்தவர்கள் பின்பு கல்வத்தோறையும் ஏந்தான். அவன் இத்தாலியன்.

மனையை சிறை துப்பரவு செய்யப்பட்டன் பெயில் கைத்திகள் வெவ்வேறு நகரங்களிலுள்ள சிறைகளுக்கு

மாற்றப்பட்டனர். பழைய சிறை இனி ஜேர்மனியக் கைத்திகளுக்கு மட்டுமே என்று பேசப்பட்டது.

☆ ☆ ☆ ☆

ராஸ்தாவும் நானும் இன்னும் சில கைத்திகளும் பஸ் ஓன்றில் ஏற்றப்பட்டோம். அது நான்கு பேர் கொள்ளக்கூடிய குட்டி அறைகளைக்கொண்ட நீண்ட பஸ்.

ராஸ்தா, நான், இரண்டு யூகோஸ்லாவியர்கள், இந்த நால் வரும் பஸ் ஸி ன் குட்டி ச் சிறை ஒன்றுக்குள்ளிருந்தோம். பஸ் ஓடிக்கொண்டிருந்தது. ராஸ்தா கதைத்துக்கொண்டிருந்தான். அவன் எங்கள் மூவரில் யாருடனும் பேசவில்லை. யாருடனோ கதைத்துக்கொண்டிருந்தான். இரண்டு மாதங்களின் பின்னர் பஸ்ஸின் சிறிய கண்ணாடி வழியாக மரங்களைப் பார்க்கமுடிந்தது.

ராஸ்தா அலட்சியம் விடப்பட்ட கருண்ட கட்டடான தாடி. கீழ்வாய் உதடுகளை முட்ட எத்தனிக்கும் மீசை பிரித்தெடுக்க முடியாத ஒன்றுடன் ஒன்று ஒட்டப்போன, நீண்டு கருண்ட தலைமுடி. அவன் போய் ரொபோட் ராஸ்தா என்றே அழைத்தோம்.

அவன் யாரையும் இலட்சியம் செய்வதாயில்லை. தொடர்ந்து கதைத்துக் கொண்டும், இடையிடையே திட்டிக் கொண்டுமிருந்தான். நிறுந்தவில்லை. உயர்ந்த கடவுளிமும், தன் ஆத்மாவுடனும் பேசிக் கொள்கின்றானாம். அவன் அப்படித் தான்

சொல்லிக் கொண்டான். கைதிகள் எல்லோரும் இவன் கிறுக்கன் என்றே பேசிக் கொண்டனர்.

காற்சட்டைப்பையில் கையை விட்டு ஏதோ தேடிக்கொண்டிருந்தான். ஒன்றும் அக்ட்டென்ஸை. குளிந்து, பொலித்தீன் பாக் ஒன்றை எடுத்தான். அதிலிருந்து காகிதச்சாரபோன்றை எடுத்தான். மோசமான நெடி. ஒட்டி உரிஞ்சி வீசப்பட்ட சிகரட் பாக் அடிக்கட்டைகள். ஒரு விரல் நீளமான காசிதம் ஒன்றைக் கிழித்து. அதன் மேல் பாக் தூள்களை உதிர்த்தி புதிய பாக் கருளொன்றை தயாரிக்க முயன்றான்.

எய் ராஸ்தா! அதை வீக். இந்தா என்று ஒரு சிகரட்டை நீட்டினேன். பற்றைவத்துக்கொண்டான். க்ஞக்... க்ஞக் ஒரு விக்கல் சிரிப்பு. அவன் விக்கல் சிரிப்பு எப்பொழுதும் முப்பு வினாட்களுக்கு குறையாது இருக்கும். எனது உடுப்புகள் இருந்த பாக்கின் மேல் ஒரு அப்பிள் தெரிந்தபடியிருந்தது. அதை அடிக்கடி பார்ப்பதும் சிரிப்புமாகவிருந்தான்.

எய்! இந்த அப்பிளை எனக்குத் தருவாயா?

தாராளமாக. இந்தா எடுத்துக் கொள் என்றேன்.

அப்பிளைக் கடித்தபடியும் புகைத்தபடியும் பாடத்தொடங்கினான். அது ஒர் ஆரிக்கப்பாட்டாக இருக்கவேண்டும்.

ஓப ஓப நம் கிம் கோ... ஓப ஓப ம் கிங் கோ....

யூகோஸ்லாவியர்கள் இருவரும் கைதட்ட நான் பஸ்லின் கவில் நாளம் போட அவன் தலையையும் தோள்களையும் ஆட்டி பாடிக்கொண்டிருந்தான். இடையில் பாட்டை நிறுத்தி விட்டு.

எய்! என்றபடி என் தோள்களைத்தட்டினான்.

எய்... அப்பிள் அப்பிள்...

என்னிடம் ஒன்றுதான் இருந்தது. அதைத்தான் தந்துபிட்டேனே என்றேன்.

அது இல்லை... அப்பிள்... அப்பிள்... உனக்குத் தெரியுமா?

ஒரு வார்த்தையை இரண்டு தடவைகள் உச்சரித்தான். சிலவேளை நான்கைந்து தடவைகள் கூட உச்சரித்தான்.

எங்கள் மூவில் ஒருவர்க்கும் ஒன்றும் பிளங்கவில்லை. தனக்குள் பேசியிட்டு ஓம்... அப்பிள்... அப்பிள்...

தலைக்கு மேல் வலது கையை உயர்த்தி விரலைச்கரண்டியாடி உனக்குத் தெரியுமா? உனக்குத் தெரியுமா?... அ... ஆ... ஆன்களும் ஆள்களும் தங்களின் அன்பை தெரிவிக்க அப்பிள் பரிமாறிக் கொள்ளவாம் என்ன?

இது நல்ல விசயம்... இது நல்ல விசயம். அதுதான் சரியானது... அது சரியானது; என்றபடி மீண்டும் பாடத்தொடங்கினான்.

நான் யன்னவின் சிறு கண்ணாடி வழியாக மறங்களைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன். மறுபடியும் என்னைச் சுரண்டினான்.

எய்... தக்காளி... தக்காளி... மீண்டும் தலைக்கு மேல் வலதுகையை உயர்த்திக் கண்டியாடி வெண்களும் வெண்களும் தங்களின் அன்பை தெரிவிக்க தக்காளி பரிமாறிக்கொள்ளவாம் என்ன. இது நல்லது... இது நல்லது.

இவிலையான விசயம்... இனிலையான விசயம்... அ... ஆ... மீண்டும் நீண்ட விக்கல் சிரிப்பு. வெள்ளை பற்களும் வெளிச்சமான கண்களும். நாலும் அவன் கூற்றிற்கு தலையாட்டிவிட்டு. மனிதர்களும் மனிதர்களும் தங்கள் அன்பைத் தெரிவிக்க கோதுமையும் அரிசியும் பரிமாறிக்கொள்வதில் தனுகள் விழுந்துவிட்டனவே! என்று கவலை தெரிவித்தேன்.

அ... ஆ... நீ மனிசன்... நீ சரி... நீ சரி... என்றபடி பொலித்தீன் பையிலிருந்து சில காகிதங்களையும் டைம் சஞ்சிகை ஒன்றினையும் எடுத்தான். சஞ்சிகையின் அட்டைப்பத்தில் உள்ள புத்தின் தலையிலும் விளிந்தனின் தலையிலும் புள்ளிட என்று எழுதப்பட்டிருந்தது - காகிதங்களில் தாறுமாறாக எழுதியிருந்தான்.

தான் நினைத்ததை உச்சரித்தபடியே உயர்ந்த கடவுளரையும் ஆத்மாவையும் நோக்கி அவர்களுடன் பேசியிட்டேயே எழுதத் தொடங்கினான்.

உனக்குத் தெரியுமா... உனக்குத் தெரியுமா? எனக்குத் தெரியும். இந்த வெள்ளையர்களின் இனவெறி எந்தனவு என்று எனக்குத் தெரியும். நான் களைத்துப் போய்விட்டேன். இந்த வெள்ளையர்களினால் நான் நிறையவே களைத்துப் போய்விட்டேன். நான் வீட்டிற்கு

போகவேண்டும். எந்தீரியா எனது வீடு. நான் ஸ்டீற்குப் போகவேண்டும் . . .

அவன் கைகளால் மேலே எழுதமுடியவல்லை. தூங்கங்களை உச்சித்தபடியே மீண்டும் எழுத முயன்றான். முடியவில்லை. அந்த காகிதத்தை வைந்துவிட்டு புதியதொன்றையெடுத்து அந்தியாயம் ஒன்று அத்தியாயம் இரண்டு என்று மேலிருந்து கீழாக பத்து வகை எழுதினான்.

அத்தியாயம் ஒன்றில் ஜப்ளான் என்றும் அத்தியாயம் பத்தில் உயர்ந்த கடவுள் என்றும் எழுதிவிட்டு எவ்கள் மூலமாயும் கூற்று பார்த்தான். பின் அத்தியாயம் இரண்டில் ஜேர்மனியென்றும் மூன்றில் இனவெறியென்றும் நான்கில் அகதியென்றும் ஜந்து ஆறு ஏழு தலித்து எட்டில் புத்தனென்றும் ஒன்பதில் அஸுகுண்டென்றும் எழுதிவிட்டு விக்கி விக்கி ஸிரித்தபடியே பைந்தியக்காரர்கள் . . . பைத்தியக்காரர்கள். . . என்றான்.

நாங்கள் அடுத்த சிறையையும் வந்தனடந்துவிட்டோம். ராஸ்தாலோ ஆயாசமாய் தன் ஸ்டீற்குப் போவதற்காக விமானநிலையம் வந்திருப்பதாகவே என்னியிருந்தான்.

ராஸ்தா எழுந்து கண்ணாடி வழியே பார்த்துவிட்டு, ஏப் . . . இது எந்த விமான நிலையம் என்று கேட்க. இது விமான நிலையம் இல்லை இன்னொரு சிறையென்றேன். கைகளை ஓங்கி பள்ளிச் சுவற்றில் குத்தினான். புன்னிட் . . . புன்னிட் . . . தன் காஞ்சிட்டைப்பையில் மறுபடியும் கையை விட்டுத் தேடினான். ஒன்றும் அக்கிரவில்லை.

☆ ☆ ☆ ☆

பெரும் கற்று மதில்களைக் கொண்ட மிகப் பழைய சிறை. முன்னைய சிறைக்கும் இதற்குமூன்று வித்தியாகங்களை மிக எளிதில் தெரிந்து கொண்டிடாம். இது வரிடவர் காலத்துச் கவுகனில் ஒன்றாகவே இருந்தது. ஜேர்மனியின் எந்தச் சிறைகளும் இது போல இல்லை என்பது முன்னாலுமிழுள்ள சல்வதோரின் கணிப்பு.

ராஸ்தாவும் நாலும் தனித்தனி அனாகளில் பிரிக்கப்பட்டுவிட்டோம். நேற்றும் உருளைக்கிழங்கு, நாளையும் அதுதான். பாண்துண்டுகள், பைப் தன்னி, நாக்குச் செத்துவிட்டது.

பூட்டுவதும் திறப்பதவுமாக காவலாளிகள் இருந்தனர். பகல் வந்து, மறைந்து மறைந்து இரவுகள் மட்டுமே தெரிந்தன.

ஒவ்வொரு கானலையும் ஒரு மணி நேரம் நாறு பெருக்குக் குறையாமல் சிறைக்குள் உள்ள ஒரு சிறிய நிலப்பாயில் ஆட்டுமூந்தைகள் போல் கற்றி நடந்தோம். அது “விடுதலை” மணித்தியாலம் என்று சொல்லப்பட்டது. ஒரு நாளின் 23 மணித்தியாலங்கள் யூட்டிய அறையில் இருந்தோம் யூட்கோஸ்லாயியர்கள் ஒரு குழுவாக, ருமீனியர்கள் ஒரு குழுவாக இன்னும் பஞ்சாபியர்கள், ஆபிரிக்கர்கள் என்றும் குழுக்களாக, நான் தனித் ஒருவாக, கற்றி நடந்தோம். நான், ஆபிரிக்கர்களான அல்போன்ஸ், சிரி, யூனாவோடு இணைந்துகொண்டேன். ராஸ்தாவும் எங்களுடனேயே இருந்தான். ஆனால் அவன் உயர்ந்த கடவுள்ளிடமும் ஆத்மாவுடனும் வேசியைப்பே தனித்த ஒருவனாகவே நடந்தான்.

சிகிரூட்டுக்கும், ராக்குக்கும் வைரக்கல்லைக் கூட மாற்றாகக் கொடுப்பதற்கு கைதிகள் தயாராகவிருந்தனர். ராஸ்தா இன்று காலை வந்ததிலிருந்து எல்லாரிடமும் ராக் கேட்டுப் பார்த்துவிட்டன். கையை விரித்துவிட்டார்கள்.

இடதுகையை இடுப்பில் வைத்தபடி, வஸதுகையை உயர்த்தி கட்டுவிரைலைக் காட்டியை திட்டிக் கொண்டே வேகமாக நடக்கத் தோடங்கினான். குனிந்து ராக் அடிக்கட்டைகள் தேடிப்பார்த்தான். ஒன்றும் அகப்படவில்லை. அவை ஏற்கனவே பொறுக்கப்பட்டுவிட்டன. உந்துத் திட்டியைப்பே கைகளை வீசி, வனத்தைப் பார்த்துத் துப்பி அமெரிக்காவையும், பிரிட்னையும், ஜேர்மனியையும் திட்டிக் கொண்டு நடந்தான்.

அல்போன்க்கும் நாலும் ஒரு மூன்றில் குந்தியிருந்தோம். அவனிடம் நான்கு அல்லது ஐந்து ராக்குகள் கூற்றக் கூடிய தூள்கள் மட்டுமே இருந்தன. அதில் ஒரு ராக்கிற்கு அளவான தூள்களை மட்டும் வெளியே எடுத்து ஒளிந்து வைத்து கற்றினான். ராஸ்தா கண்டுவிட்டு ஒடிவந்தான். அல்போனஸ் தங்கிடம் ஒன்றுமில்லாத போல் ஒளிக்க ராஸ்தா கோபத்தோடு காவலாளிகளிடம் திரும்பி ஒடினான்.

“ஓ! நான் உடனேயே ஸ்டீற்குப் போகவேண்டும்- எந்தீரியாவிற்கு- ஓம் ஸ்டீற்குப் போகவேண்டும்.

அனுப் பூஷை மெய்

அவன் அதையே திரும்பி திரும்பிக் கொண்டிருந்தான். காவலனின் விழுந்து விழுந்து சிறித்தான் சக்கைத்தலை வேட்க்கை பார்த்தபடி அவனுக்கு விறுக்கு என்றே பேசிக் கொண்டிரன்.

அல்போன்ஸ் ஒடிச் சென்று ராஸ்தாவின் கையை விட்டது குத்தியிருந்த மூலைக்குக் கட்டிவந்து ராக் கருளொன்றைக் கொடுத்தான். மிக்கல் சிரிப்பும் சந்தோஷமும் போய்க கண்களைக் கூசியடியே குரியீனப் பார்த்தான். ராக் கிடைத் தொழுதுகளில் அவன் அகைமதியாகவும் சந்தோஷமாகவும் இருந்தான்.

நான் அவனிடம் அந்த ஜப்பான் விசுயத்தைப் பற்றிக் கேட்டேன். அவன் குஷ்மாகிளிட்டான். ஜப்பானில் தனக்கு விரும்பும் இருப்பதாகவும், தனக்கு ஜங்கு எதனின் என்றும், அதில் இரண்டுபேர் ஜப்பானிலும், ஒருந்தி ரஷ்யாவிலும், ஒருந்தி ஐந்திரியாவிலும், மற்றொருந்தி அமெரிக்காவிலும்

**இருப் பதாகச்
கொண்டான்.**

அவ் போன்ஸ் என்னைப் பார்த்து
சீரைக் கத
தொட்டினிட்டான்.
எய் உனக்குத்தானே
அமெரைக் கா
பிடிக்காதென் ரேன்
நான்.

ஓம் ஓம் . . .
ஆணால் . . .

அமெரைக் க
கறுப்பர்கள் மீது
தனக்கு மிகுந்த
மரையானை த
இருப்பதாகவும் தன்
காதலை ஒரு
அமெரிக்க கறுப்பி
என்றான்.

ஜப்பானில் உனக்கு
இரண்டு காதனிகளா?
என் ரபடி
அவ் போன்ஸ்
கொடுப்புக் குள்
சிறித்தான்.

ராஸ்தாவின் குவி கூட்க்கொண்டே போனது. ஜப்பான் காதனிகள் பற்ற நிறையச் சொல்லத் தொட்டினிட்டான். நான் கன் இருவரும் வாய் பின்து கேட்டுக்கொண்டிருந்தோம். இன்டில் அல்போன்ஸிடம் ராக் கேட்ட அவன் கையை விரித்தான். ராஸ்தா எழுந்து கைகளை வீசியடி உயர்ந்த கடவுளரிடமும் ஆத்மாவிடமும் பேசியடி நடக்கத் தொடர்கினான்.

★ ★ ★

மறுநாள் காலை "விடுதலை" மனத்தியாவும் என்று எங்களுக்குச் சொல்லப்பட்ட நேரத்தில் நான். அல்போன்ஸ் சிரி. யூனா வட்டமாய் ஒரு மூலையில் இருந்து ரஸ்தாவைப் பற்றி பேசிக்கொண்டிருந்தோம். ராஸ்தா, இன்று அமைதியாகவே உயர்ந்த கடவுளரிடமும், ஆத்மாவிடமும் பேசியடி நடந்து கொண்டிருந்தான். காரணம், யூனா தண்ணிடமிருந்த



காலீல் ராக் பக்கற்றினான்றைப் பரிசுத்தம்.

ராஸ் தாவை சிரியும் விறுக்கன் என்றே சொல்கிக்கொண்டான். நானும், அல்போன்கம், யூனாவும் மறுந்தோம்.

ஶாஸ்தாவைச் சுற்றி ஆறு, ஏழு மே நிற்க அவ்களுக்கு ராக் தானம் செய்து கொண்டிருந்தான். இப்பெண் சொல்கிறாய் என்றான் அல்போன்ஸ். சிரியா, அவனுக்குக் விறுக்கைத் தவிர வேற்றான்றுமில்லையென்றான்.

எங்களை நோக்கி வந்த ராஸ்தா எங்களிடம் இருக்கிறதா என்று கேட்க நாங்கள் ஒமைக்கோம். கையில் கை வத் தீருந்த ராக் பக்கற்ற நை அந்தைப்பிரக்கறுக்கள் கைந்துவிட்டு இரி என்னிடமும் இல்லையாக்கும் என்றுடைய இருந்து நாந்தன், சில அடிகள் தன்னி நிற்கு

எய்! ஆபிரிக்காவின் அதிகாரம் எங்களிட எவ்வில் தாச் சிடைக்கும். இருந்து சார். சில்லிர் வாழும்போதும் கூட இந்த வெள்ளையிட்கைக்கு கோவிடிபாட்டின் என்றான். சிரியால் இந்தமுறை ராஸ்தாவிட்டு விரும்பின்று சொல்லமுடியவில்லை. நாங்கள் குத்தியிருந்த மதில்களில் விழுந்த வெயில் நாழ்ந்து வந்துவிட்டது. மேலாடத்தைக் கழற்றி வெயில் காய்ந்து கொண்டிருந்தோம்.

அல்போன்ஸ் ஒரு ஆபிரிக் நடை கொண்டு. டாற்பிரியோல் இறுமிப் போன அவன் டடல் இந்து எந்து ஒரு மாத காலத்திற்குள் ஏற்று தன்னுடையிட்டு. இருந்ததாலும் இந்த வெயிலில் அவன் தேவூம். முகமூம் போவிலாகவே இருந்தது. தன்னையில் தாச் சுதந்தியாகத் திரிந்ததாகவும் விடுதலை என்றால் எப்படி இருக்கும் என்று இப்போமூது உணருவதாகவும் சொல்கிக்கொண்டான்.

“ எங்களுக்கு நன்றாக்கள் இருந்தார்கள் நாங்கள் நன்றாக்களை இழுந்தோம் ”

என்று பாடிக் கொண்டே அல்போன் ஸ் ஆடத்தொடர்களான். அவன் மிகக் கத்தமாக மதில்களின் உயர்த்திற்கு மேலால் பாடியான். டடல் வியந்துகூக்கொட்டியது. ஓவ்வொரு மிய்லை முத்துக்களிலும் ஒவ்வொரு குரியன் தெரிந்தது.

காவலாளிகளில் ஒருவன் சத்தும் போட்டான். “ எய்! ஆபிரிக்கானா! பாடாதே நிப்பாட்டு. ”

இது சிறை தெரியுமா? பாடுவது தடை செய்யப்பட்டுள்ளது.”

சிரி எழுந்து நின்று சத்தும் போட்டு சிரிக்கத் தொங்கினிட்டான்.

“ என்ன சிரிப்பதும் கூடவா? ” என்றபடி காவலாளியைப் பார்த்தான்.

காவலாளி பேசாமல் இருந்து விட்டான். மறுவடியும் சிரி சத்தமாக குவெடுத்து சிரிக்க வெளிக்கிட்டான்.

கம்மா இரு சிரி அவன் வெள்ளையன் அப்படித்தான் சொல்லுவான் என்று அல்போன்ஸ் தடுத்தான்.

அவன் வெள்ளையன் என்றால் நான் சர்வதேசக் கறுப்பன் என்றபடி அல்போன்வைப் பார்த்தான்.

இல்லை அல்போன்ஸ் இவங்கள் எங்களை எப்போழுதும் மனிசனாய் பார்த்ததில்லை. எப்படி மனிசனாய் இருக்கிறது என்பதும் இவங்களுக்கு மறந்துப் போக்க. எல்லாரும் தனித்தனி “பீரோக்கிரட்” என்றபடி இருந்துவிட்டான்.

ஔர்மீ மேல் சரிப்பும் வெறும்பும் மீற கம்பியாவிற்குத் திருப்பிக் கொல்வதற்காக சோல் அதிகரியிடம் உதவி கேட்டு சென்றிருக்கிறான் சிரி. இவ்விடம் பால்ஸோட் இருக்கவில்லை. சோல் அதிகாரி பொலிஸைக் கூப்பில் போலிஸ் வந்து பால்ஸோட் தயாரும் வரை உள்ளே இரு என்று சொல்லினிட்டது. அவனிடம் விசா இருந்தும் எவ்வளவு வாதாடியும் பொலிஸ் வெளியே இருந்து கம்பியாவிற்கு திரும்பிப் போக ஆழமதிக்கவில்லை.

யூனாவோ கலைரிய இராஜாவும் குறித்து நடுங்கிக் கொண்டிருந்தான். இங்கு ஒரு கிராமத்தில் தனக்கு ஒரு காதலி இருந்ததாகவும், பின் பிரிந்து சென்று பிட்டதாயும், அதன் பிறகு அந்தக் கிராமத்தில் ஒரு இளைஞரும் அவனின் மேல் தனக்கு பிரிந்த காதல் இன்றையில் இருப்பதாயும், இந்த இரண்டு காரணங்களிற்காகவும் தான் வழக்கறிஞர் மூலம் வாதாடி இங்கேயே இருந்துவிடப் போவதாகவும் சொன்னான்.

அல்போன்கம். சிரியும் யூனாவைப் பார்த்து சிரிக்கத் தொங்கினிட்டார்கள்.

யூனா நி இன்னும் திருந்தவில்லையா? இரியும் இங்கு இருக்க விரும்புகிறாயா?

நான் ஜெபியாவிற்கு போகமுடியாது. போனால் சேத்து விடுவேண் என்றான் யுனா.

வேண்டாம் நீ ஜூவரிக்கோஸ்ர்ருக்கு வா என்றான் அல்போன்ஸ்.

அதெப்படி முடியும் என்றான் யுனா.

அதெப்படியோ ஆனால் இங்கு மட்டும் தொடர்ந்து இருக்க நினைக்காதே. உன்னை அழிக்க நினைக்காதே என்றாள் சிரி.

நானும் முழி பிதுங்க இவர்களின் உறையாடலைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தேன்.

அல்போன்ஸ் என்னைப் பார்த்து சிரித்தயிட்டே நீ என்ன சொல்கிறாய் என்றான். நான் யுனாவை ஒரு கண்ணால் பார்த்துக் கொண்டு எனது சொந்த ஜான யாப்பானைத்திற்கு சென்றால், என் கூடுதித் தமிழ் வினாயாட்டாகவே கட்டுவிடுவேன் என்றும் இலங்கை இராணுவம் குறித்து நடுக்கம் என்றும் இருந்தாலும் வீட்டிற்குப் போக கொள்ள ஆசையென்றும் சொன்னேன். நான் இலங்கைக்குப் போவது ஆபத்தென்றும் இங்கேயே இருக்கவேண்டுமென்றும் வாதாடினான் யுனா.

அல்போன்கம் சிரியும் யுனா என்னைக் கெடுப்பதாக சொன்னார்கள். இலங்கைக்குப் போய் விடுவது தான் எனக்கு நிறைவு தரும் என்றும் சொன்னார்கள்.

அனாமதியாக நடந்து கொண்டிருந்த ராஸ்தாவை அல்போன்ஸ் கூபிட்டு இது குறித்துச் சொல்லி அபிப்பிராயம் கேட்டான்.

This guyes are crazy. Fucking Germans. I want to go Home.என்றபடி ராஸ்தா உய்ந்த கூவுளிடமும் ஆத்மாவினும் பேசியதி மீண்டும் நடக்கத் தொடங்கினான்.

உருளாக்கிழவுகின் மேல் வெறுப்பு ஏற்பட்டுவிட்டது. பகலில் தூங்குவதும் வழக் கமாவிலிட்டது. விழிந்திருந்து கற்பனை செய்வதைவிட தூங்குவதும் நல்லதாகப்பட்டது. தூங்கினால் கனவுகளும் தூக்கத்தைக் கெடுத்துவிடுகின்றன. கனவுகளிடமிருந்து தயித்துக் கொண்டிருந்தால் இந்தக் காவலாளிகள் கதவைத் திறந்து பூட்டும் இடம் யோசனையும், அருளிழுள்ள சேசின் மணியொலியும் கெடுத்துவிடுகின்றன.

தொடர்ந்து கட்டிலில் தூங்குவதும், தூங்கமுடியாமல் படுத்திருப்பதாலும், உடல்முக்க வரி ஏற்பட்டது. எனக்கு வியர்த்துக் கொட்ட வேண்டும். உடல் இல்லோக வேண்டும். ஒரு மாற்றத்திற்காக உடற்பயிற்சி செய்துதொடங்கினேன்.

நாளின் ஒரு மணிநீரம் தவிர மீதனை இந்த மூன்று கிழமைகளும் தனித்தே கழித்துவிட்டேன். நேற்று சர்வதோரை வந்தது நாளின் நீட்சியைக் குறைத்துவிட்டது. இரட்டையுடுக்குக் கட்டிலில் எனக்கு மேல் படுக்கை. அவனுக்கு கீழ் படுக்கை. என் படுக்கையோரம் ஜன்னல். இதிலிருந்து கற்று மதிலைத் தாண்டி வெளியே பார்த்தால், மரங்களின் உச்சியும் சேசின் கோபுரம், கோபுரத்தின் மேல் யேகவின் சிழுவையும், சிழுவையின் உச்சியில் ஒரு கோழியும் தெரியும். சேசின் பக்கமாக நகரின் வேலைவையும் அழுவலகம்.



கோபுரத்தின் உச்சினையைப் பார்க்கும் போதெல்லாம் அந்தக் கோழியின் மேல் கேள்வியும், பறிதாழூம் ஏன்பத்து. என்னைப் போல் பகலில் தூங்கமுடியாது, தூங்குவது ஹேல் பாசாங்கை வரவழைத்து, பிரண்டு பிரண்டு படுத்திருந்த சல்வதோரையுத் தட்டினேன்.

எய்! அந்தக் கோழியைப் பார்த்தாயா?

கோழியா! எங்கே என்று திடுக்கிட்டு எழும்பினோன். நான் கோபுரத்தின் உச்சினையைக் காட்டினேன்.

அதுவா . . . நானும் எதோ உண்மைக் கோழி என்று நினைத்துவிட்டேன். மக்கொணவிலிருந்து தப்பி வந்திருக்கும் என்று விட்டு திரும்பிப் படுத்துவிட்டான். நான் என் படுக்கையிலிருந்தபடியே அந்தக் கோழியைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். கொஞ்சம் மாறுதலுக்காக திரும்பினால் வானம் தெரியும்.

சேச்மணி ஒவிக்கத் தொடங்கியது. குறைந்தது பத்து நிமிடங்களாவது இந்த ஒவியைச் சுகித்தாக வேண்டும். சல்வதோரை “இது வேறு சுவியன்” என்றாட கட்டிலை விட்டு எழும்பி இந்தச் சிறிய அறைக்குள் மாறிமாறி நடக்கத் தொடங்கிவிட்டான்.

நான் அந்தக் கோழியைப் பார்த்தபடியே இருந்தேன். என்ன கோழி பறந்துவிட்டதா? இருக்கிறதா? என்றான் சல்வதோரை.

நான். அது அங்கேயே நிற்கிறதென்றேன்.

எய் அந்தக் கோழியும் என்னைப் போல் தஞ்சம் கேட்டிருக்குமா? பார் அதற்கு சிறுகுளைக்கூட காணவில்லை. அந்தரத்தில் வேறு நிற்கிறது. அதை இறக்கிவிட்டால் என்ன என்றாட சல்வதோரையிடப் பிரும்பினேன். நடந்து கொண்டிருந்தவன், யன்வலோரம் வந்து என்னையும் கோழியையும் மாறிமாறிப் பார்த்துச் சிறிதான். ஒருத்திலிருந்த கதிரையை இழுத்துப்போட்டு இருந்தான். கடுமையான யோசனை செய்வன் போலத் தோன்றினான்.

சேச்மணி இன்னமும் ஒவித்துக் கொண்டிருந்தது. அவன் மறுபடியும் எழும்பி மாறிமாறி நடந்தான்.

டாண் டாண் . . . டாண் டாண் என்று அவனும் ஓவி எழுப்பியதியே - மணியொலிகேற்றவாறு வலது தோனையும் இடது/தோனையும் அசைத்தபடி நடந்தான். மிடில்ஸ் என்று நீட்டிக கத்தினான். மறுபடியும் டாண் டாண் . . . டாண் டாண் என்றாட எனக்கு கிட்ட வந்து கைஷயக் காட்டி சிறித்தபடியே மனியோன்ஸ்யுடன் கத்தினான்.

அவனால் ஒரு இடத்தில் நிற்க முடியவில்லை. அங்கும் இங்கும் நடப்பதாகவும் புகைப்பதாகவும் இருந்தான். நானும் வீச்சுக் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தேன். மூன்று குழந்தைகள், மனைவி இருப்பதைந்து வருடமாக ஜேர்மனியில் இருப்பதாகவும் ஒரு திருட்டுக் குற்றத்திற்காக பத்தொன்பது மாதங்களாக பன்னிரண்டு வருடங்களிற்கு முன்பு கைவியாக இருந்ததன் பேரில் இந்த நாடு கடத்தவென்றும், இனி ஆறு வருடங்களிற்குள் ஜேர்மனிக் குள் நுழைய முடியாதென்றும் சொன்னான்.

இத்தாலிக்குப் போனால் என்ன செய்யப் போகிறாய் குடும்பம் என்ன மாதிரி, நிரும்பி வருவாயா எனக் கேட்டேன்.

இல்லையென்றும் தன் மனைவி ஹொலண்டைச் சேர்ந்தவளென்றும் அங்கு குடியேறவிருப்பதாகவும் சொன்னான்.

அந்தத் திருட்டு விசுயத்தைப் பற்றி கேட்க எனக்கு விருப்பாகவிருந்தது. கோபித்துக் கொள்வதேனோ என் ஒரு தடவை யோசித்தேன். இருந்தாலும் கேட்டேன். அவன் அதைப் பற்றி உற்சாக்மாகவே சொன்னான்.

ஒரு மில்லியன் வெறுமதியான கவர்க்கடிகாரம் என்றும், அப்படி உலகத்தில் நான்கைந்துநான் இருக்குமென்றும் அதுவொரு பணக்காரன் வீட்டில் இருந்ததென்றும் அது அவனுக்கு எதுக்கென்றும், தான் திருடி இருந்தாலியம்பது ஆபரிம் மர்க்குகுருக்கு ஒரு யூதனுக்கு விற்றுவிட்டதாகவும் அப்பணத்தில் தான் கோட் செலவுகள் செய்ததாகவும், பீதிமில் ஹொலண்டில் வீடு வாங்கியதாகவும் சொன்னான்.

பகிடி தெரியுமா? நான் திருடியதாக கோட்டால் நிருபிக்க முடியவில்லை என்றான் சிறித்தபடியே சல்வதோரை.

திருடனென்று நிருபிக்காமலா பத்தொன்பது மாதங்கள் சிறையிலிருந்தாய் எனக் கேட்க, அதை விடு பணம் கிடைத்ததே என்றான்.

☆ ☆ ☆ ☆

மாலை ஒன்பது மணியைத் தாண்டி விட்டது. வெமில் இன்னும் தாழ்வில்லை. நானும் சல்வதோரையும் பேசிக்கொண்டிருந்தோம். பக்கத்து அனைக்கதவு

உறைந்து சந்தம் கேட்டது. அதில் அல்போன்கம் சிரியும் இருந்தார்கள். காவலமில் அல்போன்ஸ் தனக்கு உடம்பு சரிமில்லையென்றது நூபகம் வந்தது.

கதவு தொடர்ந்து நட்ப்பட்டுக்கொண்டிருந்தது. காவலாளி வந்து என்ன வேண்டும் உங்களுக்கு என்று கத்தினான். போக்டரைக் கூப்பிடு, அல்போன்க்கு நெஞ்கவனி கதனாவத்திற என்று சிரி கத்தினான்.

.... இப்பழுதியாது ஜன்னலைத் திறந்துவிட்டு படு. காவலமில் விண்ணப்பம் எழுதிக் கொடு என்று பீட்டு காவலாளி போய்விட்டான்.

இன்றைக்குச் செத்துப் போ. நாளைக்கு விண்ணப்பம் எழுது. விண்ணப்பம் தெரியுமா விண்ணப்பம் என்று எனக்குச் சொன்னபடியே சிரி கதவருகில் போய் நின்றான். குரலைச் செருமி காவலாளிகளின் தடித்த குரலை தனக்கும் வரவேண்டியது, என்று! என்ன வேண்டும் உனக்கு! முடியாது... இப்பில்லை நாளைக்கு... ஒம் நாளைக்கு விண்ணப்பம் எழுதுவென்று திருப்பிற்குபிச் சொல்லிச் சிநித்தக்கொண்டிருந்தான்.

விண்ணப்பம் எழுதி எழுதி நாங்கள் ஓய்து போணோம். தட்டுக்கள் திறக்கப்படும் கேளுங்கள் கொடுக்கப்படும் என்பதற் கிணங்க நாங்கள் தட்டிக் கொண்டும் கேட்டுக்கொண்டும் இருந்தோம். திறக்கப்பட்டதா கொடுக்கப்பட்டதா என்பது செத்துப் போன யேகவிற்கு தெரிய நியாயில்லா. நாங்கள் நேடிக்கொண்டு மட்டும் இருந்தோம். சல்வதோரைக்கு ஹிட்லரைக் கண்டுபிடிக்க இருப்பத்தைந்து வருடங்கள் எடுத்துவிட்டன.

★ ★ ★ ★

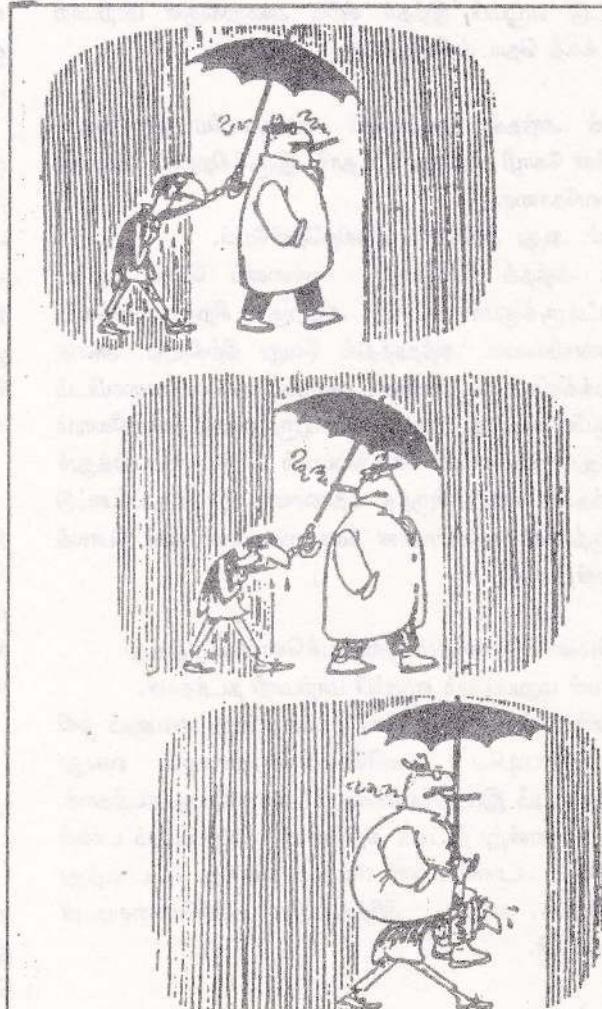
அம்மா குரியன், அப்பா நிலவு
நாங்கள் வெயிலின் குழந்தைகளாகப் பிறந்தோம்
குளிரில் வூழ நிர்ப்பந்திகப்பட்டோம்
குளிர் நிலத்தின் வெயில் காலமொன்றில்
கைதிகளாகப்பட்டோம்.
எங்கள் தோளின் நிறம் வெள்ளை அல்ல என்பதை
ஜூரோப்பாலை நாங்கள் கண்டுபிடித்த பின்றர் தான்
உணர்ந்துகொண்டிராம்.
எங்களை சமுத்திரத்திலும், நிலத்திலும் தேசங்கள்
நான்டி தேசங்களுக்கு வீசி ஏறியவும் ஜூரோப்பிய்களின்
கண்டுபிடிப்புகள் அவர்களுக்காகவே உதவின
என்பதையும் கண்டுபிடித்தோம்.

கொலம் பவின் வாரிக் கள் உலகத் தின் தரித்திருக்களன்றும், ஜூரோப்பாலையும் ஜூரோப்பியகளுயும், ஹிட்லரின் ஜேர்மனியையும் ஜேர்மனியரையும் பிரித்துப் பிரித்து கண்டுபிடித்தோம். எங்களின் செல்வக்கள், எங்களின் கோதுமை, எங்களின் அரிசி, எங்களின் ஆடைகள், எங்களின் உடையுப் பல்லாம் கொள்ளள கொண்டு மலையாய் ஜூரோப்பாலில் குவித்து வைத்ததையும் கண்டுபிடித்தோம்.

குறிப்புகள்:

ராஸ்தா, அல்போன்ஸ், சிரி எல்லோரும் சிட்டிற்குப் போகிறார்கள். நானும் யூனாவும் ஒரு பீட்டில் வாழ்வது எப்படி என்று கற்றுக்கொண்டோம். ஆனால் அதற்கு வீடுதான் இல்லை! எங்களுக்கு முன்பு வீடுகள் இருந்தன. ராஸ்தாவைப் போல் உய்ந்த கடவுளிடமும், ஆத்மாவிடமும் வாய்மிட்டு பேசும் வாய்வை எங்கள் வீடுகள் இழந்தன.

★ ரவி



(“சிந்தனை 1/93” திடுவில் ஸ்பாட்டிள்ட்டார்கள், இலக்கியர்கள் நிப்பிய பற்றி எழுதிய ‘அவசர மடல்’ மற்றும் “எண்ணங்கள்” பகுதியில் பார்த்தார்கள் எழுதிய ஒரு பகுதிக்கூடு ஆசியங்களின்கீழ் உள்ளது. “சிந்தனை 2/93” திடுவில் பார்த்தார்கள் நமது பழக்கங்களை எழுதினார். அவற்றின்கீழ் பார்த்தார்கள், ஸ்பாட்டிள்ட்டார்கள் எழுதிய பகுதிக்கூடு அவற்றின்கீழ் பார்த்தார்கள் எழுதிய ஒரு பகுதிக்கூடு இங்கு பிரசுரம்கின்றன.)

மீண்டும் ஒரு அவசர மடல்!

அன்பு நண்பு,

எனது மடல் உனது செலிக்கு எட்டியதைமிட்டு மதிப்பிச்சி. இராவிரோக விவாதம் செய்த நாட்கள் நினைவில் வந்தன.

கயாதீன் சமூகம் என நான் எந்தவித அனைடமாறியும் இல்லாமல் எழுதியதன் தவறை உணர்கிறேன். உண்ணொமில் கயாதீன் சமூகம் ஓரளவு கயாதீனம் உள்ளது என்பதுதான் எனது வாதம். ஆனால் நீர் குறிப்பிட்டபடி நாம் முழுக்க முழுக்க இச் சமூக அனைடமினால் மீன் முடியாமல் பின்னிப் பின்னைக்கப்பட்டவர்கள் அல்ல. நாம் தனிய ஆட்டி விக்கப்

படுபவெங்கள் மட்டும்தான் என நாம் எடுத்துக் கொண்டால் எமக்கு கடவுள்தான் உதவ வேண்டும். அவர் எங்கே இருக்கிறார் என எனக்குத் தெரியாது.

சமூகஅமைப்பும் மனிதனை உருவாக்கிறது, மனிதனும் சமூகஅமைப்பை உருவாக்குகிறான் என்பதுதான் எனது கொள்கை.

“நாம் மீப்பர்கள் அல்ல” என்று குறிப்பிட்டிருந்தாய், ஆம். அதனால்தான் கயாதீன் சமூகத்தின் முக்கியத்துவத்தை உணர்கிறேன். மாறாக உனது வேலைத் திட்டங்கள் பற்றிய கோட்பாட்டில் தான் “மீப்பர்கள்” மறைந்திருக்கிறார்கள் என்பதை அறிவாயா?

மற்றும் உயிர்ப்பு - தூண்டில் - மனிதம் - சமர் இதழ்களில் நடைபெறும் விவாதம் பற்றி கூறியிருந்தாய். இவை நல்ல விவாதங்கள்தான். ஆனால் ஒரு சிறு கவலை. இவ்வகை எல்லோரும் நாம்பன் மாட்டில் பால் கறக்க முயற்சிக்கிறார்கள். இவை பற்றிப் பின்.

பார்த்தார்கள்

இலக்கியச்சந்திப்பு பற்றி

இலக்கியச்சந்திப்பு பற்றிய எனது ‘அவசர மடலுக்கு’ (சிந்தனை 1/93) பாரிசிறிரங்களின் ‘ஆத்திர மடல்’ கண்டேன். நிமிஸ், அகங்காரம் என்று எவ்வளை நன்றாகவே சாடியுள்ளார். எனது (அவர் குறிப்பிட்டபடி) சிறுபிள்ளைத்தனத்திற்கு பெரியவரிடம் நன்றாகவே வாங்கிக் கட்டியுள்ளேன்.

உண்மையில் இலக்கியச்சந்திப்புப் பற்றி விமர்சனத்துடன் கூடிய ஒரு கட்டுரையை எழுதுவே எண்ணியிருந்தேன். அதற்கான நேரையும் இருந்தது. தூர்தாரிச்சிட்டவசமாக

நேரமின் மையாலும்,

இலக்கியச்சந்திப்பின் அமைவை வேண்டியவர்களின் தூற்றல் அதிகநித்தனமொலும் ஒரு அவசர மடலுடன் நிறுத்திக் கொண்டேன். குமிபிட்ட

அந்த நோக்கத்திற்காக

எழுதப்பட்ட ஒரு சிலைடை மடல் என்பதால் இலக்கியச்சந்திப்பின் மீது இருந்த எனது விமர்சனத்தை குறைத்துக் கொண்டேன். (இது பிழையாக இருக்கலாம்) இருந்தும் இலக்கியச்சந்திப்புக்கு உள்ளிருந்து வரும் ஆபத்தையும், அதனுள் இருப்பவர்களின் பிழையான கூட்டு மனப்பான்மையையும் குறிப்பிட்டிருந்தேன். நன்பர் அவதானமாக, வாசித்திருந்தால் விளக்கிக் கொண்டிருக்கலாம். ஆனால் பிழையாக விளங்கிக் கொள்வதின் மறு பெய்தான் பாரிசிறிரங்கள் என்பது எனது கண்ட காலம். இன்னும் ஒன்று எனது மடல் சிந்தனையில் அச்சாகும் போது சற்று பிழை ஏற்பட்ட விட்டது. தலைமுத்துவம் இல்லாமல்(?) என கேள்விக் குமிபிட்டிருந்தேன். அச்சாகும் போது (!) விழிப்புக் குறியுடன் அச்சாகிவிட்டது.

மற்றும்படி நாங்கள் எல்லோரும் ஆரம்பத்தில் இருந்து இலக்கியச்சந்திப்பு என்ற கப்பலில் நன்றாகப் பிரயாணம் செய்தவர்கள்தான். தமது பாதையில் போகாததால் சிலரும், பிழையான பாதையில் போவதாக சிலரும், தமக்கு இது சரிவராது என சிலரும், தனிப்பட்ட

மனஸ்தாபத்தால் சிலரும் இடையினையே வெளியில் பாய்ந்து விட்டனர். (தப்பித்துக் கொண்டனர்கள்?) முடிந்தவரை முயற்சிப்போம் என் எண்ணியவர்களில் நானும் ஒருவன். தவறுகள் ஏற்பட ஏற்பட விலகி ஓடுவதே எமது கொள்ளுக்காகக் கொண்டால், நாம் எமது தூய்மை வாதத்தை மாத்திரம்தான் காப்பாற்றிக் கொள்ளலாம்.

தூக்கிப்பிடிப்பதும், போட்டு உடைப்பதும் இலக்குவனதுதான். இவை இரண்டிற்கும் இடையிலும் ஒரு மாதை இருக்க முடியுமல்லவா?

நன்பா நீ நம்பினால் நம்பு. நம்பிக்கைகள் நூலிடையில் தொங்கும் இந்நாட்களில், கூட்டு முயற்சிகள் எல்லாம் குலைந்து அறியும் இந்நாட்களில், உள்ளதைக் காப்பாற்றிக் கொள்வதும் முக்கியமானது..... பிழையானதைக் காப்பாற்றுவதும் ஆபத்து என்பது உனது வாதம். உண்மைதான். உள்ளிருந்து போராடுவது நல்லது என்பது எனது வாதம். இனி இலக்கிச்சந்திப்பு பற்றி வருவோம்.

இலக்கிச்சந்திப்புக்கு தலையை இல்லாமல் இருந்து என்னவோ உண்மைதான். தற்பொது என்னவோ கண்ணிற்குப் புலப்பாத மத்திய குழு ஒன்று இயங்கி வருகிறது போல தெரிகிறது. அதுவுமல்லால் ஆரம்பத்தில் இருந்த குறி கோள்கள் அற்று anything goes என்றாலிரிட்டு. நான் சொல்வதுதான் காவியம் என்னும் சிறு சிறு கைலாசபதிகள், சிவத்தம்பிகள் மற்றும் சில கோவில் திருவிழாக்காரர்கள். இப்படிப் பல் வேறு பிரச்சனைகள். ஆனால் நன்பா, இப்போ என்னவோ “கம்மா இருப்பவர்களின் காலந்தான்” அவர்களால்தான் கையில் கறைப்பாமல் விமர்சிக்க முடியும்: இலக்கிச்சந்திப்புக்குள் ஒரு புட்சி தேவையென்பது உண்மையானது. அதைச் செய்ய உண்ணனும் அழைக்கிறேன்.

இப்படிக்கு

ஸ்பாட்டக்ஸிஸ்ட் தாசன்

பிகு. “அறிவொளி இயக்கத்தின் வெளிப்பாடு..... நக்கீர்களின் கூட்டு ” என்பதிலுள்ள பிளகப்படுத்தலை நான் உணர்கிறேன். ஆனால் அப்படி ஆவது எனது அவா!

சில குறிப்புக்கள் !!

அன்புள்ள ஆசிரியருக்கு,

..... எழுதிவிட நினைக்கிறேன். இருந்தும் என்னத்தை எழுதிவிட? கம்மா, கம்மா என்றாலிறது யாவும். பாரதிதாசனின் இலக்கிச்சந்திப்புப் பற்றிய மீன் கருத்திலும் எனக்கு உடன்பாடில்லை. அவர் தரும் சிலேடைக்கு. நான் பூங்குன்றங்களோ அவர் காளமீக்கோ இல்லை, எனவே அது பற்றிய அவசது கருத்துக்கு என் கருத்து அவசியமில்லை.

மேலும் கயாதீன் சமூகம் பற்றிய அவர் எண்ணெந்ததுக்கு சிறு கருத்தை முன் வைக்கலாமென கருதுகிறேன்.

Civil Society என்ற ஆங்கிலப் பதத்திற்கு தமிழ் சமூகவியலாளர்கள் கயாதீன் சமூகம் என்று ஏனோ தமிழ் ஆக்கம் செய்து விட்டனர். அது இப்போ பெரியதொரு பொருள் மாறாட்டத்தைச் செய்கிறது. Indepependent + Society க்கும் Civil society க்கும் வித்தியாசமுண்டு. Independent தாம் கயாதீனமாகும்.

இப்போ கயாதீனமென்ற தமிழ் வார்த்தையின் போருள் மனதில் எதற்கும் கட்டுப்பாத/ஆதிக்கமற்ற நிலையைத் தோற்றுவிக்கிறது. இவ்வண்டிவடன் “கயாதீனச் சமூகம்” பற்றிப் பார்த்தால் அப்படியோரு அமைப்பு மூயிலில் இன்றில்லை. மாறாக Civil society தாம் (மக்கள் அமைப்பு) உண்டு. இனி விடயத்திற்கு வருகிறேன்.

கயாதீனம், சமூகம், என்றால் என்ன?

கயாதீனம் முழுக்க முழுக்க எதற்கும் கட்டுப்பாத/எவ்வளக ஆதிக்கத்திற்கும் உட்பாத நிலைதானே?

சமூகம் என்றால்? ஒரு குறிப்பிட்ட சனக் கூட்டை சமூகம்-என்கிறோமா அல்லது ஒருவித மனிதக் கூட்டை பிரதிநிதித்துவம்படுத்தும் சமூக ஒழுங்கு முறைகளைச் சமூகம் என்கிறோமா?

இதற்கு, ஒருவித சமூக ஒழுங்கு முறைகள் ஒருவகை மனிதக் கூட்டை மையம் படுத்தி அவர்களின் உழைப்பையும், மூயியின் மூலதனங்களையும் குபியதற்காக ஆதிக்க சக்திகளால் உருவாக்கப்பட்டு அதன்படி இயங்கும் போக்கை சமூகம் என்கிறோம்.

இவ்விதத்தில் பார்த்தால் ஜோப்பிய கண்டத்தில்

அகதியாப் ஸாமும் நாமும், ஜோர்பிய முற்பொக்கு சக்திகளும் கயாதினமாக இயங்குகிறார்கள் என்பது போய்ப் பித்தலாட்டம். எனவே, மன அளவில் கயாதின உணர்வை முன் வைத்து அதற்காக கனவு கண்டு, ஒத்த கருத்துள்ளவர்கள் ஒன்றாகி பேசி— கநைத்து— விவாதித்து ஒரு இலட்சியத்திற்காக இயங்கலாம். ஆனால் இது கயாதினமல்ல. “மனிதன் சமூக அமைப்பை உருவாக்குவதும், சமூக அமைப்பு மனிதனை உருவாக்குவதும்” கயாதினமாகிவிடாது.

எனினும், இன்றைய முதலாளித்துவ சமூகம் பெரும் திரளான பொதுமக்களின் நடவடிக்கையை முற்றாக நிறுத்திவிட முடியாதுதான்.

வரலாறு புற்றினவையான விதிகளால் நிர்வசிக்கப்படுகிறது என்பதை ஏற்கின்ற ஒருவர், மனிதனுடைய “உணர்வு பூர்வமான” நடவடிக்கையையும் ஏற்க முடியுமா? அதாவது, கந்திரமான உணர்வு நடவடிக்கை. ஆம்! முடியும். வரலாற்றின் புற்றினவையான விதிகள் மனித நடவடிக்கையை நிர்வசிக்கின்ற நிலையில் உள்ளது. எனினும், அதை பெரும் திரளான மக்கள், சமூகவர்க்கங்களின் இயக்கத்திற்கு வெளியில் செயலாற்ற முடியாது. இதனால், மக்களும் வரலாற்று விதிகளை அறிந்து, கொள்வதில் வழிகாட்டிகளை. (மார்க்கள், எங்கல்ஸ், ஷெனிஸ் இப்படிப் பலரை) பெற்றால் அவர்கள் உணர்வு பூர்வமாகவும் கந்திரமாகவும் வரலாற்றைப் பண்கை முடியும். ஆனால், இது கயாதினமல்ல. அதாவது கயாதினச்சமூகமாக இயங்கவில்லை.

பாரதிதாசன் சொல்கிறார், நான் இச்சமூக அமைப்பால் முற்று முழுநாக மனிதன் பின்னிப் பின்னைக்கப்பட்டவன் என்னும் அந்தத்தில் எழுதுவதாகவும் இப்படியானால், கடவுள் தான் எமக்கு உதவ வேண்டும் என்றும் சொல்கிறார்.

புற்றினவையான விதிகள் முன் கூட்டி நின்னயிக்கப்பட்ட முறையில் செயற்படுகிறது என்று நான் குறிப்பிட்டால் அவர் கருத்துச் சரி. ஆனால் புற்றினவையான விதிகள் செயற்பட சமூகச் சக்திகளின் நடவடிக்கை அவசியம். இதை வைத்துக் கொண்டு நாம் கயாதினச் சமூகம் இருக்கின்றது என்ற முடிவிற்கு வரமுடியாது. அதாவது, வரலாற்றுத் தனியியல்பு உற்பத்திச் சாதனங்களின் தனியுடையாலும் எதிரான வர்க்க நலன்களாலும் ஏற்படுவதாலும் இதற்கு மாறாக உணர்வு பூர்வமான வரலாற்று நடவடிக்கை (கந்திரமான நடவடிக்கை) உற்பத்திச் சாதனங்களின் சமூக உடமை மற்றும் சமூக ஒற்றுமை — உறவுகளை அடிப்படையாகக் கொள்வதாலும் கயாதின சமூகம்

இருக்கின்றது என்று நாம் எழுத முடியாது. ஏனெனில், நாம் ஆனால் வர்க்கத்துடன் இனைந்து அவர்களுக்காக பொருள் உற்பத்தி செய்யும் போதும், அவர்களின் ஒழுங்கு முறைகளுக்குள் காரியமாற்றும் போதும் கயாதினம் என்ற பேச்கக்கீடு இடமில்லை.

நான் நினைக்கின்றேன் பாரதிதாசன் மேற்காட்டிய விதிகளின்படி புரட்சிக்குப் பணிபுரியும் சமூக இயக்கங்கள் - சக்திகள் மற்றும் இன்ன பிற சக்திகளை “கயாதினச் சமூகம்” என்று எண்ணுகிறார் போல் தெரிகிறது. ஆனால் இவை யாவும் கயாதினமுடையவையல்ல என்பது என் தாழ்மையான கருத்து. அவ்வளவு தாம்.

இறுதியாக, டயிர்ப்பு - மனிதம் - தூண்டில் - சமர் போன்ற இதழ்களில் நடைபெறும் விவாதம் “நாம்பன் மாட்டில் பால் கறக்கத்தான்” என்கிறார். நான் என்ன செய்ய? வாதத்திற்கு மருந்துண்டு ஆனால் பிடிவாதத்திற்கு.....?

ப.வி.சி.பிரங்கன்

பெண்கள் சந்திப்பு மஹர் 1993

வெளிப்பு 3

விகில 7 டி.எம்.
தாந்செலவு 1.50 டி.எம்.

தோட்டிகளுக்கு:

“Penkalchanthippu”
Frauen forum
Information Zentrum Dritte Welt
Overweg str. 31
44625 Herne
Germany

“ஜே.ஆரி”ன் முதிசம்.

‘யங்கி டிக்கி’ - அதுதான் ஜே.ஆரி.ஜயவர்த்தனா 1977ம் ஆண்டு ஜக்கிய முன்னணி அரசாங்கத்தைத் தோற்கடித்துப் பதவிக்கு வந்த போது இரண்டு பிரச்சனைகளைத் தான் தீர்க்கப் போவதாகக் கூறினார். ஒன்று நாட்டின் பொருளாதாரப் பிரச்சனை மற்றுது தமிழ்களின் பிரச்சனைகள். ஸ்ரீலங்கா கதந்திரக்கட்சியின் பொருளாதாரக் கொள்ளைகள் நாட்டை வங்குரோத்து நிலைமைக்குக் கொண்டு வந்து விட்டதால் தனது திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைகளினால் இலங்கையை ஒரு சிங்கப்பூர் ஆக்கப் போகிறேன் என்றார். தமிழ்களுக்குப் பிரச்சனைகள் உள்ளதால் அவற்றைத் தீர்க்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும் என்று தேர்தல் விஞ்ஞாபத்தில் அறிவித்தார்!



ஆஸால் ஜே.ஆரும் அவரின் வாரிக்களும் பதினைந்து ஆண்டுகள் ஆட்சி புரிந்த பின், நாட்டின் பொருளாதாரம் சிலரைப் பொறுத்தவரை சிங்கப்பூராயிடோ என்னவோ, நாட்டின் பெரும் பகுதி சோமாலியாவாகும் அறிஞரிகளே தென்படுகின்றன. மறுபுறத்தில் தமிழ்களைப் பொறுத்தவரை 1977க்கு முன் இருந்த நிலை மீண்டும் வந்தாலே போதும் என்ற நிலைக்கு இன்று வந்துள்ளார்கள். இந்தப் பதினைந்து வருடங்களின் வரலாறு தமிழ் மக்களின் இரத்தத்தினாலேயே எழுதப் பட்டுள்ளது என்றால் மிகையாகாது. இந்த அரசாங்கம் 1977ல் இருந்து கடைப்பிடித்து வந்த திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைக்கும் இனப்பிரச்சனைக்கு முன்வைத்த தீர்வுகளுக்குமிடையிலான முரண்பாடுகளை சிறிது ஆராய்வதை இந்தக் கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

ஊக்குவித்தல் என்பன தரு முதலாளிகளையும் உயர்மட்ட மத்தியதரவர்க்கத்தினரையும் பாதித்த வேளையில் ஜக்கிய தேசியக் கட்சி தனது திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைகளை முன்வைத்து, 1977 தேர்தலில் வெற்றிப்பிடியது.

ஸ்ரீலங்கா கதந்திரக்கட்சியினர் 1970ல் இருந்து கடைப்பிடித்து வந்த இனவாதக் கொள்கைகள், கலவியில் தரப்படுத்தல், தனிச் சிங்களத்தினை அழுல் நடத்தி அரசு உத்தியோகங்களில் தமிழ்களைப் புறக்கணித்தல் பேன்ற நடவடிக்கைகள் மற்றும் நாட்டின் தேசிய இனப் பிரச்சனைக்கு முழுஷமயான தீர்வு காணத் தவறியமை ஆகியவை தமிழ் மக்களை ஒரு விரக்தி நிலைக்கு இட்டுச் சென்றது.

இதனைப் பாவித்த தமிழ் விடுதலைக் கூட்டுணிமினர் தனிநாட்டுக் கோரிக்கையைப் முன்வைத்து, 1977 தேர்தலில் பெரும் வெற்றியை ஈட்டினர். தமிழ்

1970களிலிருந்து, ஸ்ரீலங்கா கதந்திரக் கட்சியின் ஜக்கிய முன்னணி அரசாங்கத்தினால் அழுல் நடத்தப்பட்ட தேசிய மயமாக்கும் கொள்கை, இழக்குமதிக் கட்டுப்பாடுகள், உள்நாட்டு உற்பத்தி மற்றும் கூட்டுறவு ஆகியவற்றை

விடுதலைக் கூட்டணியினரின் இந்த வெற்றியானது அதனை இவங்கையின் பாராளுமன்றத்தினுள் இரண்டாவது பேரிய கட்சியாக்கியது. இது தென் இவங்கை சிங்களப் பேரினவாத கல்லிகளுக்கு பெரும் சிற்றநை ஏற்படுத்தியது. இதன் விளைவு 1977ல் தமிழ்கள் தாக்கப்பட்டதாகும்.

இதனால் தமிழ் விடுதலைக் கூட்டணியினர் பெரிதும் ஶாதிக்கப்பட்ட போதும், தேர்தலில் வெற்றிமிட்டிய ஜக்கிய தேசியக் கட்சி தனது திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைகளை அமுல் நடத்த ஆரம்பித்த போது தனது குரலை அடக்கி வாசிக்க ஆரம்பித்தது. திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைகளின் அடிப்படையில் கட்டுபாடற் இறக்குமதி ஏற்றுமதிகள், தனியார் கம்பனிகளுக்கும் வங்கிகளுக்கும் வழங்கப்பட்ட சலுகைகள் இன்னும் பல வகையான நன்மைகள் எல்லாம் தமிழ் முதலாளிகளுக்கும் கிடைத்ததும், இன்னும் கிடைக்கும் என்ற எநிப் பார்ப்புகளும் தமிழ் கூட்டணியை மௌனமாக்கிய முக்கிய காரணிகளில் ஒன்று. தமிழ்த் தாகு முதலாளிகளின் தேவைகளுக்கும் தமிழ் மக்கள் களீன் அடிப்படை உரிமைகளுக்குமிடையினான் முரண்பாட்டையே இது காட்டியது. மக்களின் ஆதரவைப் பெற தனிநாட்டுக் கோரிக்கையை முன்வைத்த கூட்டணியினர் நமது மீல் தட்டு ஆதரவாளர்களின் நலன்களையும் புறக்கணிக்க முடியவில்லை.

மறுபுறநில் சுல்ருக்கும் திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையைக் கண்டியிடக்க ஆரம்பித்த ஜே.ஆர் அரசாங்கம், தமிழ் முதலாளிகளை ஒதுக்கவும் முடியவில்லை. இந்த நடைமுறை ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் அடிப்படை பேரினவாதக் கொள்கையுடன் முரண்பட்டது.

ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் காலத்தில் கட்சியின் நோடிக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வந்த இறக்குமதி ஏற்றுமதிக் "கோட்டா"க்கள், கூட்டுத்தாபனங்களினால் பெற்ற சலுகைகள், மக்கள் வங்கி முதனியவற்றினால் பெற்ற பிரத்தியோகமான சலுகைகள் ஆகியவற்றை, சிக்கள் முதலாளிகள், திறந்த பொருளாதாரத்தில் தமிழ் முதலாளிகளுடன் போட்டியிட்டே பெற வேண்டியேற்பட்டது. மல தனியார் வங்கிகள் தமிழ்களின் கட்டுப்பாட்டிலேயே இயங்கின.

திறந்த பொருளாதாரம் தமிழ் முதலாளிகளுக்கும் சிங்கள

முதலாளிகளுக்கும் இடையிலேற்படுத்திய இந்த முரண்பாடுகளை, 1983 கறுப்பு ஜனாலயில் தமிழ் முதலாளிகளின் ஸ்தாபனங்களுக்கு எநிரான தாக்குதல் எடுத்துக் காட்டியது. அருஷியின்கும் பேர்ஸ்ட் தமிழ் முதலாளிகளுக்குச் சொந்தமான தொழில் ஸ்தாபனங்கள் 1983 இனப்படு கொலைகளின் போது தாக்கப்பட்டன. திறந்த பொருளாதாரம் பேரினவாதத்திற்கு மேலும் தூபம் போட்டு ஏரிக்கவே உதவியது.

அதே வேளையில் 1983 குழப்பகள் திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைகளை பெரிதும் பாதித்தன. வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள், உல்லாசப் பிரயாணிகள் எல்லோரும் இந்தக் கலவரங்கள் விரட்டியடித்தன. காணேற முழும் சுறுக்கும் தனது கொள்கைகளுடன் ஜே.ஆர் அரசாங்கம் திறந்த பொருளாதாரத்தை முன்னொடுப்பதற்கு அதனாளை முயற்சிகளையெல்லாம் செய்தது.

நாட்டின் தேசிய இனப்பிரச்சனைக்கான தீர்வாக தழுரக்கக்ட்சி 1949ம் ஆண்டில் சமஞ்சி ஆட்சி முறையை முன் வைத்த நாளிலிருந்து இவங்கையின் பேரினவாதக் கட்சிகள், சமஞ்சி முறையானது நாட்டைப் பிரிப்பது என்று மக்களுக்கப் பிராசரப்படுத்தி தனியாட்சியை வழியுறுத்தி வந்தனர்.

1983ல் இருந்து முனைப்புப் பெற்ற ஆயுதப் போர்ட்டும், அதற்கெறினான் அரசு பயங்கரவாதம் எல்லாம் நாட்டின் சகல துறைகளையும் பெரிதும் பாதித்தன. ஐந்நாயக அமைப்புக் கள் செயல்பீரி முந் தன் பயங்கரவாதத்தைட்சட்டம், அவசரகாலசட்ட அமுலாக்கல், விசாரணையில்லாத சிறைவாசம், சித்திவைதைகள் இன்னும் இது போன்ற பல நடவடிக்கைகள் மக்களின் சகல உரிமைகளையும், பறித்தெடுத்தன. ஆள் கடத்தல், அரசியல் படிகொலைகள் ஆகியவை நாளாந்த நிகழ்ச்சிகளாகின. வட்கு கிழக்கில் தொடர்ந்த முடிவற்ற போர் பேரவீடுகளையும் அகதிகளையும் உருவாக்கியது. இந்தப் போர் நாட்டின் வளங்களைப் பெரிதும் பாதித்ததுடன் அரசங்கத்தின் வைவு செலவுத் திட்டத்தில் நிறப்ப முடியாத பற்றாக்குறையை நிற்றாராக ஏற்படுத்தியது. தீர்க்கப்பாத இனப்பிரச்சனையினால் உருவாகிய இந்த நிலைமைகள் தேசிய இனப் பிரச்சனைக்கு தீர்வுகளாகு நாடு பொருளாதார தீதியாக முன்னேறுவது சிறம் என்பதையும் தெளியாக்கியது. இந்த நிலைமைகளிலேயே ஜே.ஆர் அரசாங்கம் இனப்பிரச்சனைக்கான தீர்வாக மாகாணசபைகளைக் கண்டு பிடித்தது.

பண்டார நாயக்கா செலவுநாயகம் ஓப்பந்தத்தில் முன் வைக்கப்பட்ட பிரதேசசபைகளை எந்தெந்த ஜே.ஆர் பிற்காலத்தில் எந்தவித அதிகாரங்களுமற்ற மாவட்டசபைகளையும் இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வாக வைத்தார். இந்த மாவட்டசபைகள் பிற்காலிலேயே மத்திய காமினி திசுநாயக்கா ஆகிபியோரின் உதவியின் யாழ்ந்துவகை என்பது அகால மரணம் என்றியது! ஆனால் தொடர்ந்து வந்த நிகழ்வுகள் தேசிய இனப்பிரச்சனைக்கான தீர்வு, குறைந்த பட்சம் பிரதேசவாரியான அதிகாரப் பரவலாக்கலை அமுல் நடத்துவது தான் என்பது, தேசிய இனப்பிரச்சனைக்கு அரசால் தீர்வை நோக்கி நகர்வாகள் பலராலும் ஏற்றுக் கொள்ளப் பட்டதாகியது. இருந்தும் எங்கூட் இதை அமுல் நடத்துவதைப்படுத் தீர்வை இருந்து வருகின்றது.

திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைக்கும் அதிகாரப் பரவலாக்கலுக்கும் நெருங்கிய தொடர்புகள் இருப்பதாக பொருளாதாரப் "பண்டிதர்கள்" கூறிக் கொண்டார்கள். திறந்த பொருளாதாரம் கதந்திரமான சந்தையில் தங்கியிருப்பது என்றும் அது தனியார் துறைகளை ஒக்குவிப்பதுடன் பொருளாதாரத்தின் மீது அரசிற்கிருக்கும் கட்டுப்பாட்டை தளர்த்தும் எனவும் கூறினார்கள். இவ்வாறான கதந்திரமான பொருளாதார அபிவிருத்தியானது நாட்டில் பிரதேச தீவியான அதிகாரப் பரவலாக்கலுக்கும் வழிவகுக்கும் என்றும் நம்பப்பட்டது. வீவறு வரர் த்தைகளில் கூறுவதானால் ஜே.ஆர்.ஜயவரத்தனா முன் வைத்த திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையானது அரசின் கட்டுப்பாடற்ற கதந்தமான பொருளாதார அபிவிருத்திகளை நாடெங்கிலும் உருவாக்குவதுடன் தேசிய இனப்பிரச்சனையும் தீர்க்கக் கூடிய அதிகாரப் பரவலாக்கலுக்கும் -பரவலாக்கக்கப்படும் பொருளாதார அலகுகளும் பரவலாக்கப்படும் அதிகார அலகுகளும்- உதவும் என்றும் நம்பப்பட்டது. ஆனால் யதார்த்தமான அனுபவங்கள் இதற்கு எதிர்மாறாகவே அனுமந்தன.

திறந்த பொருளாதாரத்தை அமுல் நடத்தப் பதவிக்கு வந்த ஜே.ஆர் தனது ஆட்சியின் ஆரம்பத்திலேயே பாருமைந்ததின் அதிகாரங்களைப் பறித்துடன் கலவைக்கையும் பொருந்திய ஜனாதிபதியைக் கொண்ட ஆட்சி முறையை உருவாக்கினார். இதன் மூலம் நாட்டின் ஆசியம், பொருளாதாரம் சம்பந்தமான அதிகாரங்கள் யாவும் தனி தனி ஒரு மனிதனின் கைகளுக்குள் அங்கியது.

இந்த தனிமனித சர்வதிகாரம் கூட இனப்பிரச்சனையைத் தீர்க்க உதவும் என்ற எண்ணெத்தில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டனியினர் கூட இந்த நடவடிக்கைகளுக்கு மறைமுக ஆதரவு வழங்கினார்கள். பாருமைந்ததில் பெரும்பான்மையான சிங்கள அங்கத்தவர்களின் ஆதரவில்லாமல் இனப்பிரச்சனைக்கு தீர்வு காணமுடியாமல் ஜே.ஆர் கண்டப்படுவதாகவும், அவர்கள் வல்லமை பொருந்திய ஜனாதிபதியாக ஆவதன் மூலம் இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண முயலுவார் எனக் கூட்டனியினர் நம்பினார்கள். ஜே.ஆர் கலவைக்கான அதிகாரங்களையும் கைப்பற்றிய போது மென்மாக இருந்தது மட்டுமல்ல, ஜனாதிபதித் தேர்தலிலும் "பகிஞ்கரிப்பு" என்ற நாடகமாடி அவரை வெல்லச் செய்தார்கள்!

தேசிய இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வாக இது வரை முன் வைக்கப்பட்ட தீர்வுகளில் ஜே.ஆர் ஆட்சியில் உருவாக்கப்பட்ட மாகாணசபைகள் அதிகாரப்பகிர்வுக்கு வழிவகுப்பாதாகக் கூறப்பட்டது. ஆனால் இந்த மாகாணசபைகளுக்கு அதிகாரங்களைப் பகிர்வதற்காக அரசில் யாபில் செய்யப்பட்டு வெது திருத்தச் சட்டம் பூரணமான அதிகாரப் பரவலாக்கலை அளிக்கவில்லை என்பது மட்டுமல்ல அதனால் அளிக்கப்பட்ட மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அதிகாரப் பரவலக்கலகளும் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டவில்லை என்பதுதான் உண்மையாகும்.

முதலாவது மாகாணசபைத் தேர்தல்கள் இந்திய இராணுவம் நிலை கொண்டுள்ள சமயத்தில் புலிகளினதும் ஜேவியினினதும் வன் செயல்கள் ஒரு புறமும் அரச பயங்கரவாதம் மறுபுறமும் நடைவெற்றுக் கொண்டிருந்த வேளையில் இடம் பெற்றது. மேலும் தெற்கில் பிரதான எதிர்க் கட்சியான ஸ்ரீலங்கா கதந்திரக் கட்சி அந்தத் தேர்தலில் பங்கு கொள்ளவில்லை. முதலாவது மாகாணசபைத் தேர்தலில் வடக்கு கிழக்கு மகாணம் தவிர்ந்த மற்றைய ஏழு மாகாணங்களிலும் அரசாங்கக் கட்சியே பதவிக்கு வந்ததால் இந்த மாகாண சபைகளின் அதிகாரப் பகிர்வுக்கான முரண்பாடுகள் எதுவும் வெளியிலே தெரியவில்லை. மறுபுறத்தில் வடக்கு கிழக்கு மாகாண சபைக்கும், மத்திய அரசுக்குமிடையிலான அதிகாரங்கள் சம்பந்தமான பிரச்சனைகள் அந்த மாகாண சபையை ஜனாதிபதி கலைப்பதிலேயே முடிவுற்றது!

இரண்டாவது மாகாணசபைத் தேர்தலில் பிரதான எதிர்க்

கட்சி பஞ்சுபற்றிய அதே வேளையில், எந்த மக்களின் பிரச்சனைகளைத் தீர்ப்பதற்காக மாகாணசபைகள் உருவாக்கப் பட்டனவோ அந்த மக்கள் செறிவாக வாழும் பகுதியின் - வடக்கு விழக்கு - மாகாண சபைகளுக்கு தேர்தல்கள் நடைபெறவில்லை. இரண்டாவது தேர்தல் முடிவுகளின்படி மூன்று மாகாணசபைகளின் அதிகாரம் எதிர்க் கட்சிகளின் கைகளில் வந்திருப்பதினால் மாகாணசபைகளுக்கான அதிகாரப் பறவைக்கல், இன்று தெற்கிழும் எதிர்க் கட்சிகளின் பிரச்சனையாக உருவாகியுள்ளது.

மாகாணசபைகளுக்குப் பறவைக்கும் அதிகாரங்கள் மட்டுப்படுத்தப்படுவதற்கு அரசு கடைப்பிடிக்கும் பொருளாதாரக் கொள்கைகளே காரணமாக இருப்பதைக் காணக் கூடியதாக உள்ளது. தனியார் துறைகளை வளம் படுத்தவும் வெளிநாட்டு மூலதனங்களை ஊக்குவிக்கவும் மத்திய அரசாங்கம் சகல பொருளாதாரத் துறைகளையும் தனது கைகளில் வைத்துக் கொண்டது. சக்தி வாய்ந் நிதி அமைச்சர், திட்டமில் அமைச்சர் ஆய்வை பெரிதும் மையப்படுத்தப்பட்ட அதிகாரங்களுடன் மத்திய அரசில் இயங்கின். மேஜும் ஜிவை ஜனாதிபதியின் நேரடிக் கட்டுப்பாடில் உள்ளன. நாராளமய திறந்த பொருளாதாரத்தை அமுல் நடத்த பொருளாதார வளர்ச்சி சம்பந்தமான அதிகாரங்கள் யாவும் மத்தியில் குறிக்கப்பட வேண்டும் என்பதே அரசின் கொள்கையாக உள்ளது. இந்த அடிப்படையிலேயே 13வது திருத்தச் சட்டமும் செய்யப்பட்டது. மத்திய மாகாணத்திலுள்ள பெரும் தோட்டங்கள், மேற்கு மாகாணத்திலுள்ள ஏற்றுமதிக்கான தொழில்கள், மற்றும் மாகாணங்களில் உள்ள தொழில் அபிவிருத்திகள் சம்பந்தமான விடயங்கள் யாவும் மத்திய அரசாங்கத் தினின் கட்டுப்பாட்டுக் குள்ளேயே வைக்கப்பட்டுள்ளன. மாகாணசபைகளின் நிதிகளும் மத்திய அரசினால் கட்டுப்படுத்தப் படுகின்றன. மாகாண சபைக்கு நிதி ஒதுக்கீடு செய்யும் கமிஷனில் மாகாணசபைகளின் பிரதிநிதிகள் எவ்வாறு கிடையாது. இந்தக் கமிஷன் முரணமாக மத்தியின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள அமைப்பாகும். மாகாணசபைகளுக்குத் தற்போது வரிகள் அறவிட இருக்கும் அதீகாரம் மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருப்பதால், அவை தமக்குத் தேவையான நிதி மூலதனத்தை வரிகளின் மூலம் சேகரிக்க முடியாதவையாகவும் இருக்கின்றன. இதனால் மாகாண சபைகள் தமது நிதித் தேவைகளுக்கு மத்திய அரசாங்கத்திடம் கையேந்தும் நிலைமையே உள்ளது.

இதில் முக்கியமானது வெளிநாட்டு உதவிகள் சம்பந்தமானது. பெருமளவில் வெளிநாட்டு உதவிகளில் தங்கியிருக்கும் இலங்கை பேண்ற ஒரு நாட்டில் இது முக்கியமான பங்கை வகிக்கின்றது. 13வது திருத்தச் சட்டம் வெளிநாட்டு உதவிகள் சம்பந்தமான சகல அதிகாரங்களையும் மத்திய அரசிடமே ஒப்படுத்துவதனால் உதவி அளிக்கும் நாடுகளும் இந்த மையப்படுத்தப்பட்ட அமைப்பையே விரும்புவது போலவும் தெரிகின்றது. இதனால் முக்கியமான பொருளாதார அபிவிருத்தி பற்றித் தீர்மானிக்கும் அதிகாரம் மேலும் மேலும் பிரதேச/மாகாண அமைப்புகளின் கைகளில் இருந்து எடுக்கப்பட்டு மத்தியில் இருக்கும் அமைச்சர் களிடம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. உண்மையில் இந்த அதிகாரம் அமைச்சர்களின் கைகளில் இருக்கின்றது என்று சொல்வதிலும் பார்க்க சுவதேச நிதிநிறுவனங்களின் கைகளில் இருக்கின்றது என்று சொல்வதே ஏரியாகும். அதிகாரப் பறவைக்கப்பட்ட சில விடயங்களும் வெளிநாட்டு உதவிகளில் தங்கியிருந்தால், அவற்றிற்கும் இந்தக் கதியே ஏற்படும். உதாரணமாக வெளிநாட்டு உதவிகளில் தங்கியிருக்கும் கிராம அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் கூட ஜனாதிபதியின் கைகளிலேயே இருக்கின்றன. வெளிநாட்டு ஒப்பந்தங்கள் செய்யும் மத்திய அமைச்சர் 13 வது திருத்தச் சட்டம் கொடுக்கும் அதிகாரங்களைப் பறித்தெடுத்துவிடும்.

மேற்கூறிய யாவும் தாராமய - திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கைகளை அமுல் நடத்துவதற்கும் தேசிய இனப் பிரச்சனையை பிரதேச அல்லது மாகாண நிதியான அதிகாரப் பறவைக்கல் மூலமாகத் தீர்ப்பில் உள்ள யதார்த்தமான முரண்பாடுகளை எடுத்துக் காட்டுகின்றன. திறந்த பொருளாதாரக் கொள்ளுக் கூட்டுறவுடை, இது அதிகாரத்தைப் பறவைக்காமல் மையப்படுத்தவே உதவியுள்ளது என்பதுதான் நிருபிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையை அடிப்படையாகக் கொண்டுள்ள அரசாங்கம், தேசிய இனங்களின் பிரச்சனைகளை அதிகாரப் பறவைக்கல் மூலமாகத் தீர்க்கப் போவதாகக் கூறுவது வெறும் யம்மாத்தாகும். தேசிய இனங்களின் பிரச்சனைகளை அதிகாரப் பறவைக்கல் மூலமாகத் தீர்க்க வேண்டுமானால், அரசாங்கம் திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையையும் மறுபரிசீலனை செய்ய வேண்டியது அவசியமாகின்றது.

* வசந்தன்

நாலை

இரு புது வீழியல்

இருள் வானம் மெல்தாக அழியத் தொங்கியது. வெளியிய போழுதாய் முடியல் ஜனம் பெற்று என்னை இயந்திரமாகியது. 'என்ன' இல் ஏறி, பஸ்ஸில் இடறி ஒருவாறு வேலை இடத்தை அடைஞ்சேன்.

செவ்வின் முகம் மலர்வாய் இருந்தான்.

எனக்கு, ஆச்சியம்.

இருக்காதா?

இவ்வொரு நாளும் சிறுங்கி மூஞ்சியாய் இருப்பான். இன்றைக்கு இப்படி புன்முறைல் தழுவ அதை, எந்திய பொன்வடன் நடமாடனால் எப்படி ஆச்சியப்பாமல் இருப்பது?

'செவ்' என்ற சொல்லுக்கு காடு முடைய் முறைக்கு செயற்றகையாய் சிரித்து, பின்னும் முன்னும் வாலை முறைக்கி பளிந்து... அந்தங்கள் கோடியாய்... என்றைக்கும் என்னை, ஒருசக பெண்ணாக தன்னைப் போல் ஒரு மனித ஜீவனாகக் கருதாத இவளை இன்றைக்கு!

'பிராவ்வையன் மழுரி குட் மோர்க்கன்... வீ கேற்றென்றாய்த்?'

(செல்வி மழுரி, காலை வணக்கம்... எப்படிச் சுகம்?) பதிலுக்கு மோர்க்குடன், குட் டங்கேயும் சேர்த்து அவனை அண்மித்தேன்.

மழுரி - இன்றைக்கு ருஷ்யக்காரி கிராங்-நீடியும், இன்னும் வழனமாக வேலை செய்யும் நண்பிகளும்தாம் என்னவற்றையும் ஒப்பேற்ற வேண்டும்' நவீனமிக்கதொரு அசைவுடன் கூறிக்கொண்டார்.

துலைஞ்கது போ.. வழனமாக இருபத்திமுன்று அறைகள் கிராங்கில் நிற்பவரின் அறைகளில் ஆறாச் சேர்த் தால்... இருபத் தியான் பது. அங்கால..ரொயில்.. பாத் இப்படியே போனால் நாரி முறிந்க.. கிறங்கன் கவுக்குத்தாம்...

எப்படில் ஒரு வாரி தண்ணியள்ள விடமாட்டா அம்மா. இஞ்ச் வந்து, 'ஜெர்மனில் மாப்பிள்ளைக்கு...

மனைவியாகவ இரு என்ற அப்பாவின் உறுமலுக்கு அம்மாவும் இசைந்து...எல்லாம் பாழாய்ப்போய்...துட்டிச் கவராகி, அறுந்துப்போட்டு... தனிமையில் வாடி-

இவ்வொரு அறையாக ஏறியிரங்கி துடைச்கக் கூட்டிப் பெருக்கி கழுவி, மெத்தை விரிக்க...நினைக்கவே அழுகை வரும் போல கிடக்கு.

மூஞ்தியுக் குட்டியள்போல தின்ஜூப்த் திபிரெடுத்து, தங்கட பெட்டையளை கூத்தாடும் கோட்டல் வீருந்தாளிகள் போடும் கும்மாளத்தையும் கூடப் பார்க்க வேணும். பத்தாதற்கு, அவக்கட சேட்டையன் உணர்சியைப் புட்டு உமிரை மாய்ப்பதுதாம்.

'அப்பாடு இப்படி ஆரிக்கொண்டிருக்க் கூன் மழுரி யோசிக்கிராய்?

ஒண்டுமில்லை, பிறாவ் மிலோவில்கி'

உனக்கு, ஏதாவது பெரிய பிரச்சினை இருக்கும் போல கிடக்கு, என்னால் உதவியள் ஏதன்?....

இல்லை

பிறகு?

வேலை வர வரக்கூடிக் கொண்டு போகுது, ஞாம்களில் இருக்கிற கெஸ்ர்கள் ரொம்பவும் மோசம்' ஒ... அதுதானா? பேசாமல் இணங்கி விடு. ஆமிரம் ஆமிரமாய் குவியும். ஐந்து நட்சத்திரக் கோட்டல்களுக்கு வெறவங்கள் பெரிய பதவிகளில் இருக்கிறவங்கள். அவங்களுக்குச் சுகம் வேணும் எங்களுக்குப் பணம் வேணும்.

நேற்று இப்படிக் கூறிய ருஷ்யக்காரிதாம் இண்டைக்கு, கிறங்கில் நிற்கினாள். அவனைப் புரிந்க கொள்ளவே முடியாமலிருக்கு நாற்பதுக்கும் ஜம்பதுக்கும் நடுவில் நிப்பாள். ஆனால், நோற்றும் அறுபதை ஒத்திருக்கும். இருபத்தியெட்டு வயது இளந்தாரி ஜெர்மன்காரனை மறுமணம் செய்துகொண்டு, ஜாருராய்ச் சுத்துகிறான்.

என்ன மழுரி? எப்படியுள்ளீர்? நேற்று, எங்க உம்மைக்

காண யில்லை? கேட்டுக் கொண்டே என்னை அண்மித்தான் விவா.

‘டேய், ஏதாவது என்னோட கதைக்காம் இருக்கமட்டாயா? அவன் மீது பாய்ந்தேன் இல்லை மழுபி... உம்பிமாட கதைக்க... சண்டை பிடிக்க ஆசையாய் இருக்கு.’

‘டேய், சிவா இதுதான்றா சொல்லுறுது... எங்கடயன் வேலை செய்யிற இடங் களில் வீவைல செய்யப்பாதென்று.’

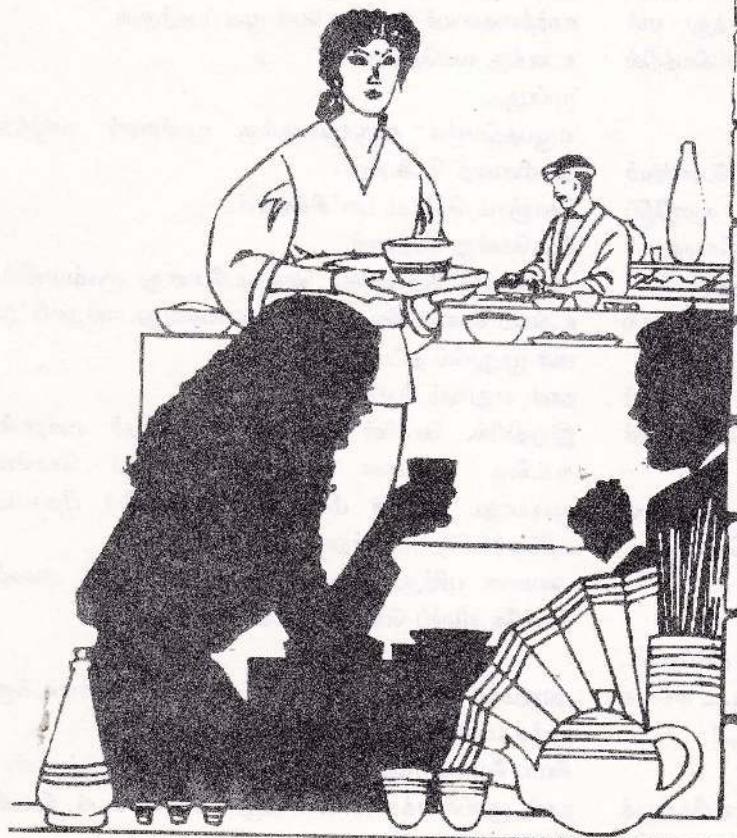
நல்ல அழகு தமிழில் பீசிறி. இல்லை பேசும், வேறு...
விசயம் தெரியுமோ?

‘என்னடா?’

‘அது சரி கொஞ்சம் தெரிஞ்சவனென்ட படியால்தான் பொறுக்கிறன். இல்லாட்டி கணத் வேறு. எந்த நேரமும் டேய் டேய் இதைக்குறைச்சால் கெட்டா போவார்.

‘விசயத்திற்குவாடா போம், சிவாவைக் கேட்டு கொண்டேன்.

அவன் தான் கணடசி காலத்திற்கு எனக்கு துணைக்கு



வருவான் போல் பாட்டு. இப்படி அவன் மீது ஒரு நப்பானை நீண்டு கொண்டு போகுது.

என்ன செய்யிறது? எவ்வளவு காலத்துக்குத்தானாம் உணர்வுகளுடன் போராடுவது. குளிர் தண்ணீர் தலைச் சூடு குறைக்கிறது... இத்தியாதி விசயங்கள் எனக்குச் சமிப்பட்டு வராது. நாற்பது ஜம்பதுக்குப் பேணவர்கள் சொல்வார்கள், செய்வார்கள். எனக்கு முப்பது. நான் எவ்வளவோ கனவுகளுடன் ஊசலாடுகிறேன்.

பேசி... பினேன் ஏறி... குளிர்க்குட்டது... ஆறுமாதம் வரை வாழ்ந்து... இனிமேலும் வேண்டாம். என்று மனஞ்சொல்லும் அவ்வளவு கண்டப்பட்டு...

☆

☆

☆

‘என்னடி புத்தகத்தையே பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறாய். அப்ப என்ன தான் செய்யச் சொல்லுறியின்?’

‘போதே. வாய் இருக்கெண்டு கண்ட மாதிரிக் கதைக்காம இப்படி என்னையே பார்த்துக் கொண்டிரு புத்தகத்தை குப்பை வாளியில் போட வைக்காதையடி..’

‘உங்களையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தது தானே மிச்சம். இவ்வளவு நாளைய் இலைத்தானே கண்டனான். வேற என்னத்தைக் கண்டன்? அடி. குத்து. உதை அதோட வேசை. உங்கட குடி. போதை மருந்து... இது தானே என்ற வாழ்க்கையின்ற அதி உன்னதமான பகுதியாக இருக்கு.

‘மூடி வாயை மூடேவிக் கழுதை, செருப்பு. ஓ, வடிவாய் ஏகங்கோ. சம்பந்தம் பேசவந்த புரோக்கர் உங்களை, பேராதனையில் வெக்சரர் என்று சொல்லித்தான் எங்கட அப்பாவை மசிய வைச்சவர். இப்ப இஞ்ச வந்தாப் பிறகுதான் நீங்கள் கம்பஸ்கா அல்லது கக்கூசா என்று தெரியுது.

பாழாய்போன என்ற அப்பன் நாலு பிள்ளையனுக்கு பாடஞ் சொல்லிக் கொண்டிருந்த என்னை ஆத்தில் தள்ளிப் போட்டான்.

☆

☆

☆

ரஸ்ஸியாவில் காப்பாடு இல்லை போல கீட்கு. சிவா தமிழில் கொண்ணான்.

கிழமிழின் காதில் பட்டு, என்னவாம் ரஸ்ஸியாக்கு, என்றிழுத்தாள். எனக்கு அந்தமாய் போச்சு.

ரஸ்ஸியாவில் அரசியல் நிலைமை எப்படி என்று கேட்கிறார்.. என்றேன்

சிவாவுக்கு அப்படித்தான் என்பது போல் பாவங்களை செய்தான்.

என்ன படித்தாய்? உலக விடயங்கில் ஆர்வமாய் இருக்க?

பிர. கொண்ட்.

விளங்காதவாய் முழித்தாள். இப்படியொரு கட்டுப்பூட்டியா. மனதுக்குள் அலுத்து வெளியில் காட்டிக்காலம் விளங்கப்படுத்தினேன். இங்கிலாந்து கல்வி முறை என்றவுடன் முகஞ்குழித்தாள்.

நீங்கள் என்ன படித்தீரீள் மிலோவில்கி? ஒரு வித கர்வத்துடன் கேட்டேன். என் பட்டப்படிப்பு அதை எனக்கு இயல்பாக்கியது.

சிவாவின் பக்கம் முகத்தைச் சுழித்து நீ என்னமாதிரி. என்னு கண்களினால் கேட்டார்.

கணக்கியல் படித்தேன் ஓப்பெற்றவில்லை. அழகிய ஆங்கிலத்தில் பல்லினித்து பதிலுணரத்தான்.

எங்கள் சம்பாசனங்களை செலிமடுத்துக் கொண்டிருந்த எங்கள் செவ்பின் ருஸ்ஸியாக்காரியைப் பார்த்து ஏன் மிலோவில்கி போய் பேசுகிறாய்? கொச்சை ஆங்கிலத்தில் துப்பிக்கொண்டாள்.

மிலோவில்கி மென்மாகிப் போயிருந்தாள்.

இவள் ஒரு படித்த ஊசு. ருஸ்ஸியில் பேராசிரியர் தொழில் பார்த்தாள். வரலாற்றுத்துறையில் கலாசிதிப் பாட்டாரி. ருஷ்ய ஆட்சிக்காரர்களின் சர்வாதிகாரத்தால் புருஷங்களையும், பிள்ளையையும் பறிகொடுத்தில் போய் இவளது அரசியல்முடிந்தது. இந்தச் சம்பவங்களால் ருஷ்யாவை விட்டு இஞ்ச வந்துள்ளாள்.

ரொச்சில் நளினமாகச் சொல்லி, தன் நாட்டின் அமைதியை கர்வமாக்கினாள். எனக்கு, செவ்வினைன் பாலாடி விளங்கவில்லை.

சிவா, அழகாய் மூன்று மொழிகள் பேசும் வல்லமை பொருந்தியவன். செவ்வினை மொழி பெயர்த்தாள். கூடவே, வானயைப் பிளந்து கொண்டான்.

ஆச்சரியம்.

இலவளைன் கத்த பட்டிக்காடு போல திரியிறாள்.. வேங்கலயோ சிப்பர் மேசின். கும் துடைத்து..... கக்கூக் கழுவி. இப்படிப் போகுதே எங்கட வாழ்கை....!

மதிய இடைவேலையின்போது கல்விச் சான்றிதழைக்

காட்டினாள்.

என் இப்படிக் கழுவித் துடைத்து, வர்த்தை முடிக்கவில்லை.

நீ, இந்த வழக்கையை கொரவக் கண்ணேட்டத்தில் பார்க்கிறாய்... எங்களிடம்.. அப்படி யொன்றுமில்லை நாங்கள், மனிதர்கள். உமிர் வாழ எது தேவையோ, அதைச் செய்கிறோம். சிரித்துக் கொண்டீ சொன்னான். உனக்கென்ன நடந்தது?

நான், கேட்கவேண்டிய கேள்வி.

அப்போ?

இருவரும் வெவ்வேறு தழுவில் வளர்ந்தவர்கள். மனிதர்கள், அதிகமாய் தழுவைப் பிரதிபலிப்பவர்கள்..

ஒன்றும், புரியவில்லை.

புரியாலிருப்பதே, உங்கள் தழுவின் புத்திசாலித்தனம். குழப்புறாய் மிலோவில்கி.

கொம்முனிசம் தெரியுமா?

ஓம், மனுசனர் பூட்டி வைக்கிற தத்துவம், திறமையை முடக்கிற செயல் வடிவம்.

உன்மைதான். உன் தேசத்தின் குரல் இப்படித்தாம் இருக்கும்.

என்ன நீ..சம்பந்தமில்லாமல் பேசுகிறாய்?

உன் படிப்புக்கு வெறியப்படிப் பேசுமது?

முகஞ்குழித்துக் குழுவினாள்.

ருஷ்யாவில் மனுசரை..பூட்டி வைப்பது..இப்ப யெல்சின்.. வார்த்தையைச் சேர்த்து பேசி முடிப்பதற்குள்

உனக்கு வயதென்ன?

முப்பது..

எழுபத்தியஞ்கு வருங்கஞ்குக்கு முன்னாள் வழிந்த வெளினைத் தெரியுமா?

கொஞ்சம் தெரியும் புரட்சிக்காரன்..

கிணுகென்று சிரித்தாள்.

அவணோடு, கம்யூனிசம் செத்துப்போனது ருஷ்யாவில்.

உங்கட தேசங்களில் அக்தியாய் அலையுது, என்றுவிட்டு

என் முதுகில் தட்டினாள்.

நான், எதுவும் பேசவில்லை.

இறுதியில், வெளின் ஒரு சிறந்த மனிதர் என்றாள். கூடவே எங்களை உங்களால் புரிந்து கொள்ள முடியாது. நாங்கள் மீண்டுமொரு வெளின் பிறப்பை எதிர்பார்க்கிறோம் என்றாள்.

அவளை புரிந்து கொள்ளவே முடியவில்லை. அவள் போக்கே விசர்ப் போக்கு மாதிரி.

நலுமனிக்கு முடியவேண்டிய வேலை, இன்னைக்கு ஜஞ்க மனிக்குத்தாம் முடிஞ்கது.

சிவா, வேலை முடிஞ்க கல், சொல்லிப் போய்விட்டான்.

நான், ருஸ்ஸியாக்காரியை சபித்துக் கொண்டேன், இவள்

கிறான் கில் நீண் டு கும் மாளமடி க்க
நான், கஸ்புவதுடன். தனிமையுடன் போராடுகிறன்.
செல்வினிக்கு கஸ், சொல்லி ஓடு மீண்டேன்.

வசந்தி வாடி வதங்கிப் போயிருந்தாள். 'என்னடி



நடந்தது? 'நூனம் மாத்திப் போட்டானடி,
கண்ணீர்மல்க கசிந்து உருகினாள்.

மழுபி அக்கா, எங்கட காதல் தாம் உண்ணமயானது.
இது எதற்கும் அஞ்சாதது மனிதர்கள் புரிந்து கொள்ள
மனிதக்க காதலில்லை', என்று படவசனம் பேசினவன்
இப்படி, அப்போவென்டு எப்படி மாத்தினவனடி?

எல்லாம்ஸௌர் நடவடிக்கை தானாம்
ஜூகோவாவோட நான் உறவு
கொண்டதும், ஜூகோவாவின் சாட்சியாகி
மற்ற சாட்சிகளுடன் போவது
பிடிக்கேல்லையாம்.'

'அதுக் கும் காதலுக் கும் ?
ஆஞ்சியத்துடன் வசந்தியை உற்று
நோக்கியை கேட்டேன்.

நூனம், தான் இந்துவாக வாழ்ந்து
இந்துவாகத் தான் சாவானாம்.
அஞ்சுமத்துக்காக பொறுக்கித்தனமாக
மதம் மாறி தன்ற கயத் தை
அழிக் கமாட்டானாம். என்னை,
ஜூகோவாவிலிருந்து விலத்தி தன்னுடன்
வாழ வரட்டாம். இல்லையேல்
ஊரில்லாம் செல்வித்திரிவானாம். விக்கி
விக்கி அழுது, மூக்குச்சீரி சட்டமைல்
துடைத்து... தலைமுடியை கொண்டோட
போட்டுக் கூறி முடித்தாள்.

எனக்கு, அந்தமாய் போச்சு. மதம்
பிடிக்காமல் மனிதராய் வாழும்படி
கூறிவிடலாம், போசித்தேன். வசந்தி
கட்டிலில் புரண்டாள்.

என் வாழ்கையை நூனம் நாசமாக்கிப்
போட்டான். எல்லாருக்கும், தானும் நானும்
கணவன் மனைவியாய் வாழ்ந்து வந்தது
என் டு சொல்லித் திரியானடி..
தலையைணமில் முகம் புதைத்துச்
சொன்னாள்.

வசந்தி என்ற ரூம்பீடு. அவளை,
எனக்கு நல்லாவே தெரியும். நூனம் தன்ற
கயனலத்திற்காக பறைசாத்துகிறான். மதம்
காதலுக் கிடைஞ்சல் என்டால்
நண்பர்களாகிப் பிரிஞ்சிருக்கலாம்,
அல்லது மதத்தை விட்டுத்
துலைக்கலாம், ஏன் இப்படிமல்லுக்
கட்டுதுகள்ளுரை குழப்பாய் இருந்தது.

நேரமும் இரவு ஒன்பது
மனையாகிவிட்டிருந்தது.

சிவாலைப் போய் பார்த்து, நூனத்துடன் கதைக்கும்படி சொல்லாமெனத் தோன்ற அவன் ரூம் சென்று கதைவத் தட்டி னேன்.

'வெய் இல் தா?' என்றபடி தலையைச் சொறிந்து, கதைவத் திறுந்தாள்.

நான் அவனை உரசியை உள்ளே செல்ல முயன்றேன். ஜூயோ மழுவி உள்ளே போகாதே. நான்தித்திரை கொள்ளப் போறன் எட்டி என் கையைப்பிடித்து இழுத்து மறித்தாள்.

நான் அவன் பிடிமினிருந்து விடுவித்துக் கொண்டு உள்ளே நுனைந்தேன். உள்ளே அவன் கட்டிலில் உடலீல் ஆடையெதுவுமீன் றி வெள்ளைக்காரிவிடந்தாள். என்னைக் கண்கதும் போர்வைல் தன்னுடலை மறைத்து 'குட்டன்ஆடன்ட' என்றாள். நான் முறைத்து விட்டு திரும்பினேன். சிவா எதிரில் தலை குனிந்து ஒதுங்கினான்.

'நீயுமொரு மனுசனா?' என்றேன்.

'மழுவி நான் மனுசனாக இருக்கத்தான்...அதுவும் உங்களைப் போன்றவர்களிடம் மனுசனாக நடக்கத்தான் இப்படி...இந்த மாதிரி இல்லாவிட்டால் இவனுக்குப் பதில் நீதான்' வார்த்தையை விழுங்கியபடி மொனாமானான்.

அவனுக்குப் பதில் நானென் றால் நான் மகிழ்ச்சயைடேவேன். ஆனால் என் கனவை சிவா நாசமாக்கிப்போட்டான்.

கட்டிலில் குப்புற விழுங்குது குழநிக் குழநிக் குழுதேன். வசந்தியும் அழுதபடி மென்னமாய் என்னைப் பார்த்தாள். நானும் அவனைப் பார்த்தேன்.

'எனக்காக அழ கவனல்பட நீயொருத்தி தானடி இருக்கிறாய். என் அழுகிறாய்? விட்டுத்தள்ளடி. நான் பேசாமல் ஜூகாவேவுடன் என்னை ஒப்புக் கொடுப்பேன். யார் என்ன வேணுமெண்டாலும் பேச்ட்டும், என்று கூறிவிட்டு திரும்பிப் படுத்துக் கொண்டாள்.

நான். நாளைக்கு வேணலைக்குப் போவதில்லை என்ற முடிவடன் அழுது கொண்டேன். சிவா ஏமாற்றுக்காரன் போல என் மனதில் பதிந்து கொண்டான். நான் அவனைக் காதலித்தேன். அவன் என்னை ஸ்பிடிப் பார்த்தானோ தெரியாது!

மிலோவிக்கி வேணலைக்கு வருவான். கோட்டல் கெஸ் றுக்கள் சேட்டைட விடுவர்ங்கள். எங்களின்றைகளின்றை சேட்டைகளையும் போறுக்கலாம். நாங்கள் இணங்கிவிட்டால் காகம் வரும் ககமும் வரும்.. முடிந்தால் எங்களின்றைகளிட்டையும் காக வேண்டலாம். வசந்தி துக்கம் வழாமல் தவித்தாள்.

கட்டிலைவிட்டு எழும்பியவனுக்கு ஜூகோவாவின் நீங்களும் பற்றிசில் வழாலாம் என்ற நூல் அடைக்கலம்

கொடுக்க 'நான்' போர்வைக்குள் முடங்கினேன். நானை ஒரு புதிய விடியல் என்ற நம்பிக்கையுடன். (முற்றும்)

* ப.வி.சிறிரங்கள்

1. வினாவான ரயில் வண்டி.
2. முதலாஸிப் பெண்
3. முதலாளி
4. நன்றி
5. கக்கீனம்
6. வைத்தியாலை

17 வது இலக்கியச்சந்திப்பு

காலம்

30 - 31.10.1993

இடம்

Wilhadi Gemeinde

Steffensweg 89

28217 BREMEN

(பின் அட்டைத் தொடர்ச்சி)

No:19, University road, Boralasgamuwa (அவர் இறக்கும் வரை வாழ்ந்த இல்லத்தின் விளாசத்துடன்) என்ற அச்சு முத்திரையுடன் வெளிவந்து கொண்டுதான் இருந்தன. அவற்றின் பின் துணிச்சலான தோழர் T.N. செயலாற்றிக் கொண்டிருந்தார்.

தமது இளைமைப் பிராயத்தில், 1940களில் ஸங்கா சமசாமாஜக் கட்சியில் இணைந்த தோழர் T.N.பெரோ, கட்சியினதும் தொழிற்சங்க நடவடிக்கைகளிலும் தன்னனைப் பூரணமாக இணைத்துக் கொண்டார் 1953ம் ஆண்டு பதவிக்கு வந்த டட்டில் சென்நாயக்காவைப்பிரதமாராகக் கொண்ட ஜக்கிய தேசியக் கட்சி அரசாங்கம், அரிசியின் விலையைக் கூட்டிய பொழுது, நாட்சிக்கும் பெரும் எதிர்ப்பு உருவாகியது. இந்த எதிர்ப்பைக் காட்டுவதற்காக இடதுசாரிக் கட்சிகள் 1953 ஆகஸ்ட் மாதம் ஒரு நாள் வேலைவிறுத்தத்தையும் மக்களின் எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகளுக்கும் அமைப்பு விடுத்தனர். இதுவே இலங்கையின் வரலாற்றில் வர்க்கக் ரீதியாக ஏற்பட்ட மாபெரும் மக்கள் எழுக்கியாகும். ஒரு நாள் “ஹர்த்தால்” ஒரு வாரப் போராட்ட நடவடிக்கைகளாக நீண்டது. (இது பிற்காலத்தில் “ஹர்த்தால்” என்ற சொல்லையே கொச்சப்படுத்தும் வகையில் சில கட்சிகளும் இயக்கங்களும் பலவந்தமாக முதலாளிகளைக் கொண்டு கடைகளைப் பூட்டுவித்த போலிக் “ஹர்த்தால்கள் போன்றதல்ல.) தொழிலாளர்கள் வேலைவிறுத்தம் செய்தனர். மக்கள் தெருக்களுக்கு வந்து வீதிகளை அடைத்து, புகையிரத்தகளை நிறுத்தி அரசின் நடவடிக்கைகளை ஸ்தம்பித்தமடையச் செய்தனர். அரசாங்கத்தின் மந்திரிசபை கிலி கொண்டு கொழும்புத் துறைமுகத்திலுள்ள பிரத்தானியக் கப்பலைன்றில் கூடினர்! இந்தப் போராட்டத்தை பொறுலஸ்கமுவப் பகுதியில் முன் நின்று நடத்தியவர்களில் தோழர் T.N.பெரோவும் ஒருவர். இதன் காரணமாக போலிசாரின் வலையில் சிக்காது அவர் ஒளிந்து திரிந்த நாட்கள் பல.

இலங்கை வர்த்தகஶூபியர் சங்கத்தின் அங்கத்தவராக இருந்த தோழர் T.N அத்தொழிற்சங்கத்தின் சகல நடவடிக்கைகளிலும் தீவிரமாக ஈடுபட்டார். அச்சங்கத்தின் தலைமைப் பீடத்தில் பல வருடங்கள் அங்கம் வசித்தார்.

தனது கிராமமான பொறுலஸ்கமுவவில் கிராமசபைக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்ட தோழர் T.N.பெரோ அதன் அங்கத்தவராகவும், தலைவராகவும் பதினேழு ஆண்டுகளுக்கு மேலாக சேவையாற்றினார்.

1964ம் ஆண்டு ஸங்கா சமசாமாஜக்கட்சி, ஸூலஸங்கா சுதந்திரக் கட்சியுடன் கூட்டுச் சேரத் தீர்மானித்த பொழுது அவர் அக்கட்சியிலிருந்து, தோழர் எட்மன்ட் சமரக்கொடி, தோழர் பாலாதம்பு, மற்றும் தோழர்களுடன் வெளியேறினார்.

அதன் பின் புரட்சிகரமார்க்கியக்கட்சியின் தலைமைப் பீடத்தில் இறுதி வரை சேவையாற்றினார். 1985ல் ஆரம்பமாகிய CRC அமைப்பின் மூலமும் தனது சேவைகளைத் தொடர்ந்தார். “வெஞச்” என்ற சிங்களப் பத்திரிகையின் ஆசிரியராகவிருந்த தோழர் TN, மற்றைய தமிழ் சிங்கள வெளியீடுகளை வெளிக்கொணர்வதிலும் உதவினார். சுதந்திர மாணவர் சங்கத்தைச் சேர்ந்த தயாபத்தினர் ஜேவிபியனினினால் கொலை செய்யப்பட்ட பின்பு, ஜேவிபியனினாயும் அரசையும் சாடி வெளியிடப்பட்ட பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் கவரோட்டி தொடர்பாக பொலிசாரினால் 1987 . பெற்று மாதம் கைது செய்யப்பட்டார். இவர் மீது சோடிக்கப்பட்ட வழக்கை பொலிசார் நிருபிக்கத் தவறியதால் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

இறுதி வருடங்களில், நோய்வாய்ப்பட்டிருந்த வெளையிலும், ஜேரோபாவிற்கு நான்காவது அகிலத்தின் மகாநாட்டிற்கும், (ஜேர்மன்)ஜக்கிய சோசலிசக்கட்சி மகாநாடு, மற்றும் பல கூட்டங்களிலும் கலந்து கொண்டதுடன் இலங்கையின் இன்றைய பிரச்சனைகளுக்கான தீர்வு தமிழ் மக்களின் கயநிர்ணய உரிமையை அங்கீரிப்பதிலேயே தங்கியுள்ளது என்பதை அக் கூட்டங்களில் வலியுறுத்தினார்.

இறுதி முச்சவரை முற்போக்கு சிந்தனையுடன் செயலாற்றிய ஒரு நெருங்கிய நண்பனுக்கு, தோழனுக்கு எமது கண்ணீர் அஞ்சலிகள்.

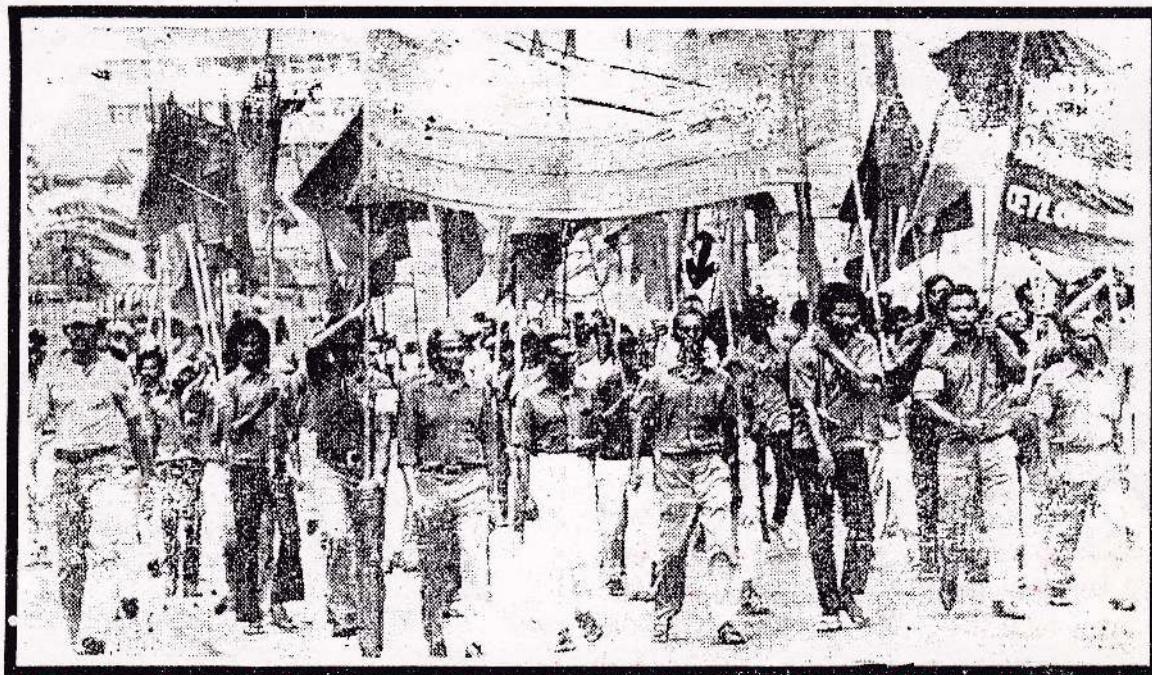


தோழர் T.N.பெரோ

எங்கெல்லாம் நாம் சென்றாலும், எமக்கொரு தாய்த் துறைமுகமாய், ஒரு நங்குமாய் இருந்த தோழரை இழந்துவிட்டோம். தோழர் T.N.பெரோ (எம் எல்லோருக்கும் தோழர் T.N.) 25.09.1993 அன்று காலமாகவிட்டார்.

அவரின் முழு வாழ்க்கையுமே ஒரு அரசியல் வரலாறு. கடந்த அரை நூற்றாண்டின் அரசியல் நிகழ்வுகளில் எல்லாம் அவரின் காலின் தடங்கள் பதிக்கப்பட்டுள்ளன. நமது ஒவ்வொரு அடுத்த காலதியலும் தனது அனுபவ ஒளியைப் பாய்ச்சி அறிவுரை வழங்கிய ஒரு தோழனை நாம் இழந்து விட்டோம். நோய்வாய்ப்பட்ட நேரத்திலும் இதுசாரி இயக்கத்திற்குத் தன்னாலான உதவிகளைச் செய்வேன் என்று தொலை பேசி மூலம் எமக்கு உறுதியளித்த தோழர் T.N சில வாரங்களிலேயே எம்மை விட்டுப் பிரிய நேர்ந்து விட்டது.

அவரின் அரசியல் வாழ்க்கைப் படகு, அன்னிய ஆங்கிலேய ஆதிக்கத்தையே குலுக்கி, தியாகி கந்தசாமியின் இரத்தத்தினால் அமரத்துவம் பெற்ற 1947 பொது வேலை நிறுத்தத்தில் ஆற்றிய பங்கிலிருந்து, தமிழ் மக்களின் கயிர்னையைப் போராட்டத்திற்கு தம்மை அர்ப்பணித்த இளைஞர்களுக்கு உதவுவது, வரைக்கும் பிரயாணம் செய்தது. அரச படைகளின் கெடுபிடிகளும், அரசினதும் அராஜக அமைப்புக்களின் கடத்தல்களும் கொலைகளும் தலைவரித்தாடிய குழல்களிலும் மனித உரிமைக்காகவும் ஜனநாயகத்திற்காகவும் தாம் கைது செய்யப்பட்டு சிறை வைக்கப்பட்டதையும் துச்சமெனக் கருதி தனது அரசியல் கடமைகளில் தொடர்ந்தும் ராபுட்டார். அரசிற்கெதிரான சிங்கள, தமிழ் கவரோட்டிகள், புத்தகங்கள், சுஞ்சிகைகள் எல்லாவற்றிலும் CRC PRESS, (தொடர்ச்சி உள் அட்டை)



இலங்கை வரத்தக ஊழியர் சங்க ஊரவெலத்தின் முன்னணியில் தோழர் T.N.பெரோ (அம்புக்குறி) சௌலவுக்குறார்.